BONDIA® ARUBA

Diabierna 20 di Augustus 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Parlamento a aproba ley contra labamento di placa y financiamento pa terorismo



Pagina 3

- *ATA :* **E yabi di recuperacion ta simplemente e vacuna**
Pagina 13
- **Dos residente y un turista ta fayece di Covid-19**
Pagina 7
- **Proyecto nobo pa kibra taboo riba salud mental di hoben**
Pagina 6

Gobierno demisionario y partido RAIZ a firma acuerdo di gobernacion



Pagina 18

Atake contra reportero na Groningen



Pagina 21

Peru: Ta pidi Chile autorizacion pa enhuicia Fujimori



Pagina 8

BONDIA ARUBA

Parlamentario Marisol Lopez Tromp ta haci pregunta

Riba situacion na WEB



Parlamentario Marisol Lopez Tromp di partido MAS a haci entrega di un serie di pregunta, relaciona cu e situacion na empresa estatal WEB Aruba NV, entre otro tocante e retiro recien di dos director na e entidad aki. E preguntanan via presidente di Staten ta dirigi na Promer Ministro Evelyn Wever Croes, pa cual ta pidi contesta por escrito.

Pregunta haci pa miembro di parlamento ta referi semper na articulo III.17 di Staatsregeling (Constitucion) di Aruba y ta referi tambe na conformidad cu articulo 59 di Reglement van Orde di Staten di Aruba.

Primeramente e parlamentario ta pidi si parlamento por haya copia di e correspondencia entre Utilities Aruba NV (NV propietario directo di WEB Aruba NV), y gerencia di WEB, tocante e terminacion di e contrato cu e dos directornan di WEB. Igualmente e carta di Utilities, den cual a informa e directornan di e motibonan cu a conduci na falta di confianza y na termina nan contrato; tambe e contesta di e directornan di WEB riba e notificacion aki.

Seguidamente ta puntra cual ta e condicionnan den e contrato di trabao di e directornan pa terminacion di e contrato y cual tabata e acuerdo final cu e directornan. E parlamentario ta referi na e hecho cu Prmer Ministro lo a indica cu a yega na un acuerdo nas faborable cu loke ta poni den nan contrato y ta puntra kico esaki ta encera y den ki sentido esaki ta mas faborable.

Lopez Tromp kier sa tambe ta cuanto e terminacion di contrato aki a costa WEB, y finalmente Pais Aruba, y kico tabata e bentaha di e terminacionnan aki. Tambe ta haci e pregunta con mester interpreta e hecho cu Utilities a retira e directornan pa falta di confianza, y pakico anto nan mester haya recompensa pa esaki.

E parlamentario ta relaciona e asunto tambe cu e vigilancia cu Hulanda lo ta hibando den e tipo di asunto aki, y ta puntra si e Promer Ministro si e asunto aki no por "pone Hulanda rabia", y ta referi na e acuerdo firma entre WEB y sindicato SIWA, den presencia di entre otro mediador di gobierno y presidente di Hunta di Comisario, cu tambe a lanta iritacion di Hulanda.
Tambe e parlamentario a referi na e asuntonan cu lo a crea un desconfianza entre sr. Richard Eman (director Utilities Aruba NV) y e dos directornan di WEB. Entre nan ta menciona e contrato di 700 miyon florin, cu a firma pa refinancia y financia proyectonan di WEB, Elmar y Utilities un par di aña pasa, cu envolvimento di un compania (local; red.). Y si Staten por haya informacion ta kico e diferencia di opinion aki ta encera.

Den e cuadro aki ta haci e pregunta si Staten por haya copia di e evaluacionnan cu a haci e tempo ey pa establece si esaki tabata e mihor alternativa pa e fianza grandi aki.

Contrato Eagle LNG

Parlamentario Lopez Tromp a atende cu su preguntanan tambe e contrato cu lo ta negociando actualmente cu e compania Mericano Eagle LNG, pa suministro di gas natural na WEB, pa reemplaza e Heavy Fuel Oil (HFO) cu te awor ta ser usa pa produci gran parti di e energia electrico na WEB, fuera di e produccion di awa. E parlamentario ta puntra si e Promer Ministro por informa Staten kico tabata e diferencia di opinion entre e director di Utilities y e dos directornan di WEB riba e topico aki. Tambe si Staten por haya informacion riba e valor di e contrato ey y kico lo ta e condicion y terminonan na cual WEB lo ta mara.

Alavez Lopez Tromp ta sugeri pa laga un tercer partido haci un evaluacion di e contrato y di e proceso pa yega na un contrato di e magnitud aki y duna Pais Aruba un recomendacion den e asunto aki. Refiriendo tambe na e introduccion pronto di COHO como instancia supervisor, e parlamentario ta haci e pregunta si no lo mester warda pa COHO haci nan "integrale doorlichting" manera stipula den e Landspakket, capitulo B.2, promer cu eventualmente cera un contrato di e magnitud ey. Atrobe e parlamentario ta referi na e posibilidad di no haci "Hulanda rabia".

Tambe e preguntanan ta toca e tema di e asunto di un solo director cu di awor en adelante lo maneha WEB (y Elmar). Ta puntra kico ta e plannan concreto pa realisa esaki, y si e plan ta cu e director recientemente nombra na Elmar lo por haci esaki.

Finalmente e parlamentario a toca e asunto di e salario di e proximo director, cu lo ta segun e asina 'Wever Croes norm' (130% maximo di e salario actual di Promer Ministro). E parlamentario ta haci e pregunta kico esaki ta encera concretamente.

Nota di redaccion:
E preguntanan di e parlamentario a trece varios asunto valido dilanti, pero no a toca ainda un di e puntonan strategico mas importante di e eventual contrato cu Eagle LNG, y esey ta e factibilidad di uso di LNG na Aruba, na un manera competitivo y rentable. Aki segun Bon Dia Aruba tin hopi pregunta pa haci, y contesta, pa esaki no bira e siguiente debacle financiero pa Aruba.

E ultimo pregunta ta parce relaciona cu e discusion cu tabatin algun tempo pasa, tambe den Bon Dia Aruba, tocante e componentenan di e salario. Concretamente e debate tabata si mester a inclui tambe e provisionnan pa pension cu, di un banda e mandatario y di otro banda e dirigentenan di e entidadnan estatal, ta goza. Di banda di gobierno a keda insisti cu ta trata solamente di e nivel di salario.

Staten van Aruba

STATEN VAN ARUBA
Ingek. 19 AUG 2021
Volgnr.: 13/915/20-21

Na Presidente di Parlamento di Aruba
Dhr. mr. E.G.A. Vrolijk
L.G. Smith Blvd. 72
Oranjestad,
Aruba

Oranjestad, 19 augustus 2021

Pa medio di es carta suscrito kier a pidi Senjor Presidente pa dirigi e preguntanan adhunto na Ministro Presidente sra.mr. Evelyn Wever-Croes relaciona cu retiro di dos directornan di WEB N.V..
Suscrito ta desea di ricibi un contesta por escrito riba su preguntanan.

Gradiciendo di antemano pa e cooperacion, suscrito ta keda,

Atentamente,

drs. Marisol J. Lopez-Tromp
Lider di Fraccion M.A.S.

Cu 15 voto na fabor y un den contra,

Ley contra labamento di placa y financiamento pa terorismo aproba pa Parlamento



Ayera den Parlamento di Aruba durante un reunion publico tocante cambionan den e ley pa preveni labamento di placa y financiamento pa terorismo a wordo trece dilanti cu esaki ta un proyecto cu a cuminsa basta añanan pasa cu tin como obhetivo cu Aruba tambe por yuda preveni y combati e delitonan aki.

Den e reunion aki e prome intervencion tabata di Marisol Lopez Tromp cu ta lider di fraccion di partido MAS na unda cu mirando e proposicionnan pa cambio cu ayera parlamento a trata el a papia tocante Financial Action Taskforce, na unda a wordo splica cu ta un organisacion internacional cu Aruba ta miembro di dje y cu su meta ta pa desaroya y stimula instrumentonan den caso aki pa combati labamento di placa, terorismo financiero y tambe tur loke por ta un menasa pa loke ta sistemanan internacional financiero.

Tambe el a destaca un punto cu tin relacion cu e desaroyo den politica y cu "a pesar cu gobiernonan den pasado a pone procesonan den screening, te na e momentonan aki e politica di Aruba a keda haya su mes cu situacionnan cu politiconan of ex-politiconan ta haya nan mes como sospechosonan di caso penal cu topiconan manera labamento di placa", el a sigura.

El a puntra pa gobierno si por splica riba rekisitonan estricto pa 'politiek prominente personen' y ken gobierno ta defini pa esaki aparte di ministernan y parlamentarionan, pa motibo cu politiconan na Aruba no precisamente por ta riba un lista politico sino tambe no por subestima esunnan cu por ta trahando como consehero principal por ehemplo, na bureau di minister cu ta duna e minister conseho pa wak kico minister por of no por firma.

Esunnan cu ta bay carga e consecuencia di e ley aki ta menciona entre otro e parti di abogacia y accounting y cu nan tin cu haci un investigacion di clientenan, tocante esaki Lopez Tromp a puntra si e investigacion pa clientenan lo wordo haci internamente of un otro persona lo ta involucra den esaki.

Di su parti, minister demisionario di Asuntonan Economico, Cultura y Finansa Xiomara Ruiz Maduro a declara cu Aruba como un pais chikito na unda cu mayoria di productonan ta importa tur cos ta costa placa y esey ta conta tambe pa servicio financiero, caminda cu banconan grandi no ta estableci na Aruba pero si tin mester di nan pa como coresponsal pa Aruba por ta conecta internacionalmente cu e mundo financiero.

Esey ta nifica cu e isla mester tene na mes na e reglanan aki cu tin relacion cu integridad y cu ta trece costo significativo manera Maduro a anuncia, el a trece dilanti cu pa loke ta trata inversion, un di e puntonan cu inversionistanan ta mira na Aruba ta cu ta conecta financieramente hopi facil, pa motibo cu ta wordo cumpli cu cierto reglanan cu tin den mundo criminal aki.

El a declara cu esaki ta importante pa motibo cu e ta un esfuerso y cu mester percura pa cu e leynan aki keda estableci na unda cu hunto cu aprobacion di parlamento y esunnan cu ta someti na e leynan aki ta costa nan den parti di recurso humano y tambe ta costa cen, pa comunidad na fin di dia ora cu e kier bay na un luga financiero e leynan aki a amplia mas y ta bira obstaculo pa motibo cu mundo criminal tambe ta sigui su curso, ta sigui capacita su mes y busca un otro caminda.

Esnan cu ta den area di joyeria y otronan cu ta bende productonan di luho como auto tambe ta cay bao supervision manera Maduro a señala y cu politiconan tambe ta cay bao di e regimen di e leynan aki cu ta conta pa tur y no solamente pa politico mes pero tambe esunnan den su cercania y esunnan cu tin funcionnan publico.

El a splica cu den ley aki articulo 1 ta duna un definicion kende ta un Politiek Expose Personen (PEP) y cu den politica tambe tin un 'expire date' na unda e persona no ta keda politico pa e resto di su bida y ta p'esey cu e ley aki su aplicacion ta pa cinco aña despues cu e persona a caba cu su funcion.

Di e cambionan mes cu a keda presenta ayera segun Maduro a anuncia tin hopi cambio tecnico, tin 40 recomendacion cu Aruba ta cumpli cu casi tur di nan, por ehemplo di e recomendacion ta papia riba sancionamento di terorismo y paisnan manera Aruba cu ta ubica geograficamente dilanti un continente cu tin di haber cu crimennan di droga.

"P'esey bo tin cu tene na cuenta cu fisicamente pero tambe electronicamente bo pais tin hopi chens di wordo mal usa y p'esey ta e motibonan tambe cu bo tin mester di e leynan aki entre nan tambe e parti di terorismo" Maduro a expresa.

Den reunion tambe a wordo treci dilanti transaccionnan cu ta wordo haci y tur loke ta inusual ta wordo reporta y si acaso tin cosnan cu instituto financiero no ta reporta, tin supervision na unda cu si nan a haya un transaccion cu no a wordo reporta, e ora ey lo sigui un multa pa instituto financiero loke ta nifica un siguransa den cuadro di ley.

E mocion aki a keda unanimamente aproba y pa loke ta trata e ley mes, Miguel Mansur lider di fraccion di partido Accion a declara cu e ley aki manera a presenta no ta bay yuda e situacion precario financiero cu Aruba tin na e momentonan aki ni ta bay yuda economia di pais Aruba. "Nos ta un barco cu ta hundiendo financieramente y si e ley aki pasa e sink ey ta bay acelera", Mansur a sigura pa lo cual por comprende cu Accion 21 no a sostene e ley aki.

Cu e resultado di 15 voto na fabor di partido MAS, partido MEP, partido AVP y partido Raiz y un voto den contra di partido Accion 21 e ley contra labamento di placa y financiamento pa terorismo a wordo aproba pa Parlamento di Aruba.



BONDIA ARUBA

Banco Central di Aruba: Desaroyonan di balans di pago



Surplus den cuenta coriente den prome kwartaal di 2020 a converti den un deficit den prome kwartaal di 2021, e cuenta coriente di e balans di pago a cambia di un surplus di Afl. 252.1 miyon den prome kwartaal di 2021 den un deficit di Afl. 55.9 miyon.

Asina a informa Banco Central di Aruba den un resumen di e desaroyonan di balans di pago publica siman pasa.

Segun Banco Central, e cambio aki tabata causa pa un reduccion di Afl. 474.8 miyon den surplus di cuenta di servicio y un aumento di Afl. 14.4 miyon den e deficit di cuenta di entrada secundario. Di otro banda, a nota reduccion den deficit riba e cuentanan di activo y entrada primario di Afl. 149.8 miyon y Afl. 31.4 miyon, respectivamente (Chart 1 y Table 1).

Cuenta coriente y di capital

E cuenta di activo a registra un deficit di Afl. 296.0 miyon, un caida di Afl. 149.8 miyon (33.6 porciento) compara cu e prome kwartaal di 2020. E resultado aki tabata principalmente causa pa reduccion di Afl. 166.4 miyon (-32.4 porciento) den importacion, y Afl. 16.6 miyon (-32.4 porciento) den importacion y Afl. 16.6 miyon (-24.7 porciento) den exportacion.

E surplus den cuenta di servicio a cay cu Afl. 474.8 miyon na Afl. 312.6 miyon, compara cu e prome kwartaal di 2020. Esaki a resulta di un contraccion di Afl. 555.0 miyon den exportacion di servicio, cu tabata parcialmente compensa pa un reduccion di Afl. 80.2 miyon den servicio di importacion (Table 1).

E contraccion den exportacion di servicio tabata atribui principalmente na reduccion den credito di turismo (-Afl. 469.7 miyon of -45.8 porciento); otro servicio (-Afl. 62.8 miyon); y otro servicio di transporte (-Afl. 21.0 miyon). E reduccion den importacion di servicio tabata principalmente ma motibo di un caida den otro servicio (-Afl. 53.1 miyon), resultando parcialmente di reduccion den servicio financiero (-Afl. 12.0 million) y servicio di gobierno (-Afl. 6.7 million).

Servicio di transporte tambe a contrae cu Afl. 21.7 miyon pa motibo di reduccion di Afl. 12.9 miyon den servicio di flete y Afl. 8.9 miyon den otro servicio di transporte. Ademas, e deficit riba e cuenta di entrada a reduci cu Afl. 17.0 miyon na Afl. 72.5 miyon. E deficit den entrada primario a reduci cu Afl. 31.4 miyon na Afl. 28.8 miyon, principalmente atribui na menos pago saliente relaciona cu interes, mientras no a haci ningun pago di dividend pa motibo di e restriccion riba divisa. E deficit riba entrada secundario a aumenta cu Afl. 14.4 miyon na Afl. 43.7 miyon, pa motibo di otro transferencia coriente mas halto.

Cuenta financiero

E cuenta financiero a resulta den un endeudamento neto di Afl. 30.7 miyon den prome kwartaal di 2021, compara cu un credito neto di Afl. 251.2 miyon den e mesun kwartaal un aña prome (Table 2). E resultado aki a bin di un aumento neto di Afl. 108.8 miyon den pasivo financiero (Q1 2020: -Afl. 61.3 miyon) y un aumento neto di Afl. 28.1 miyon den activo financiero (Q1 2020: +Afl. 189.9 million).

Incurencia neto di pasivo financiero

E aumento neto den activo financiero a resulta di expansion di otro inversion (+Afl. 58.4 miyon) y inversion directo (+Afl. 47.8 miyon). E aumento den otro pasivo di inversion tbata pa motibo di un aumento den prestamo stranhero ricibi pa gobierno (+48.9 miyon), efectivo y deposito den posesion di e banconan comercial (+Afl. 4.8 miyon) y otro pasivonan (+Afl. 4.7 miyon).

E expansion den pasivo di inversion directo tabata causa pa aumentonan den inversion di real estate (+Afl. 31.4 miyon) y prestamo entre compania (+Afl. 16.4 miyon). Ademas, pasivonan financiero derivativo a aumenta cu Afl. 6.8 miyon. Den contraste, pasivonan di portfolio di inversion relaciona cu seguridadnan di debe a largo plaso a reduci (-Afl. 4.2 miyon).

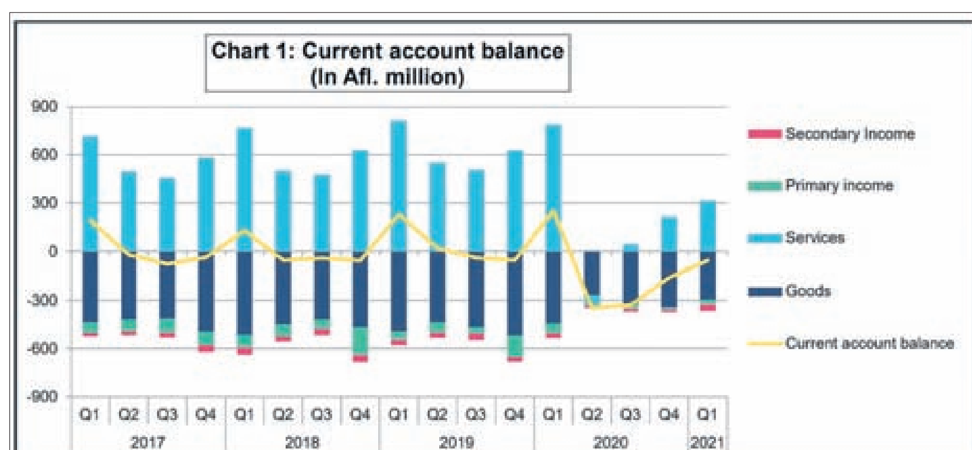
Adkisicion neto di activo financiero

E aumento neto den activo financiero a resulta di aumento den otro activo di inversion (+Afl. 78.0 miyon) y activonan di portfolio di inversion (+Afl. 46.3 miyon). Otro activonan di inversion a crece principalmente pa motibo di expansion den efectivo y depositonan cu banconan comercial y otro sector tin den exterior (+Afl. 74.1 miyon) y otro activonan (+Afl. 6.1 miyon), cu tabata parcialmente compensa pa un reduccion den prestamo stranhero ricibi pa otro sectornan (-Afl. 4.2 miyon).

E aumento den activo di portfolio di inversion tabata causa pa un aumento neto di Afl. 73.8 miyon den inversion den titulo di deuda den exterior, cual tabata contraresta pa un reduccion den titulo di renta (-Afl. 27.5 miyon). Di otro banda, e activonan di reserva a reduci cu Afl. 36.8 miyon, pa motibo di e contraccion den efectivo y deposito cu Banco Central tin den exterior (-Afl. 44.7 miyon).

Table 2: FINANCIAL ACCOUNT			
In Afl. million	2020 Q1	2021 Q1	Changes
Net acquisition of financial assets	189.9	78.1	-111.8
Direct investment	26.9	-9.1	-35.0
Portfolio investment	0.9	46.3	45.4
Financial derivatives	-3.0	-0.2	2.9
Other investment	100.5	78.0	-22.5
Reserve assets	65.7	-36.8	-102.5
Net incurrence of financial liabilities	-61.3	108.8	170.1
Direct investment	53.8	47.8	-6.0
Portfolio investment	-52.6	-4.2	48.4
Financial derivatives	0.0	6.8	6.8
Other investment	-62.5	58.4	120.9
NET LENDING (+)/ BORROWING (-) FROM FINANCIAL ACCOUNT	251.2	-30.7	-281.8
Source: Centrale Bank van Aruba			

General notes to the tables: Owing to rounding of figures, the sum of separate items may differ (minimally) from the total shown.



Source: Centrale Bank van Aruba

Table 1: CURRENT AND CAPITAL ACCOUNTS			
In Afl. million	2020 Q1	2021 Q1	Changes
1. Goods	-445.8	-296.0	149.8
Exports	67.2	50.6	-16.6
Imports	512.9	346.5	-166.4
2. Services	787.4	312.6	-474.8
Credits	1,212.8	657.8	-555.0
Debits	425.3	345.2	-80.2
3. Primary income	-60.2	-28.8	31.4
4. Secondary income	-29.4	-43.7	-14.4
CURRENT account balance (1+2+3+4)	252.1	-55.9	-308.0
CAPITAL account balance	-3.3	23.9	27.2
NET LENDING (+)/ BORROWING (-) FROM CURRENT AND CAPITAL ACCOUNTS	248.8	-32.0	-280.8
Source: Centrale Bank van Aruba			

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Ta bay forma gobierno...!

Esey nos sa caba...

Nos lo tin un acuerdo di gobernacion; esey en esencia tabata e mensahe di e firmamento di acuerdo entre e dos partidonan, cu pa algun tempo a sinta cu un serie impresionante di 'stakeholder' (mas di 100). Nos por ta sigur anto cu esnan cu no a haya cita cu Informador, alavez promer ministro demisionario, lo ta pasobra nan no ta desea papia, o pasobra ta considera nan realmente irelevante. Como cu awor no mas lo mester yega na ordena tur loke a bin dilanti den tur e conversacionnan aki, pa di esey destila maneho pa e diferente ministerionan, esaki ta tuma tempo. Den e sentido aki e firmamento di antayera nochi ta mustra bastante 'irelevante' pasobra e no ta añadi nada na loke nos tabata sa caba. Tur esaki no ta parce nada mas cu 'PR' pa duna esnan cu ta birando impaciente un tiki alivio. Nos no ta bisa cu mester rush e asunto, pa despues den gobierno bin topa cu yen di asunto cu bien por a discuti mihor di antemano. Pero nos no ta bisa tampoco cu mester keda rek e asunto innecesariamente, pesey tin demasiado asunto cu ta wardando, impacientemente o hasta cu urgencia, riba un gobierno nobo.

Un ehemplo di esaki nos por a lesa den e entrevista cu Bon Dia Aruba a publica ayera cu e director di tanto SVb como AZV, cu ta indica cu tin varios asunto pa resolve den cuadro di e medidanan cu mester tuma, relaciona cu e austerisacion den cuido medico cu a palabra cu Hulanda. Su persona como director no ta autoriza pa introduci cierto medida, cu ta exigi cambio di ley (di e.o. AZV). Esaki ta trabao pa gobierno y parlamento nobo, y si mester medida tuma pa inicio di otro aña, y no tin ainda un preparacion huridico na caminda caba, ta bay bira hopi dificil pa pasa e cambionan di ley aki promer cu fin di aña. Mira di e banda aki ta di spera cu gobierno, cu pa un gran parti ta e mesun cu a drenta na 2017, lo mester ta preparando cierto legislacion pa basta tempo caba. Y hunto cu e legislacion ta bin cierto investigacion pa bo tin un idea di e alcance di un medida. Por ehemplo: si ta introduci un 'eigen bijdrage', algo cu segun nos ta practicamente un hecho caba, lo mester studia su efecto y beneficio, pa sa kico nos ta haya si introduci esaki. Den e entrevista cu e director di AZV e ta menciona tambe cu, si mester introduci e contribucion individual aki, lo mester tuma medida pa 'socialisa' esaki pa esnan di menos recurso. Sigur den e crisis cu nos ta aden, e no a pasa ainda, esey ta nada mas cu sentido comun.

Tin otro efecto di e tardanza pa yega na un gabinete, algo menos faborable, y esey ta cu ta bira dificil pa tin un presupuesto entrega y trata promer cu mitar di december. Probablemente e proceso aki por conoce varios luna di retraso cu por pone tratamento na algun momento den otro aña atrobe. Aki tambe no ta conoci con leu e preparacion pa presupuesto 2022 tabata caba, pero en todo caso e diferente ministerionan, segun cu nan composicion ta varia di e ultimo gabinete, lo tin mas, o den cierto caso, menos problema cu preparacion. E anuncio sin embargo durante e presentacion di e acuerdo e siman aki, cu e ministronan lo haya te fin di october pa duna contenido di nan ministerio, ta duna di pensa cu no ta bay logra entrega presupuesto na parlamento pa fin di aña. Esaki tumando na cuenta tambe e proceso di conseho di tanto Raad van Advies como CAft. Tambe ta keda e punto cu eventual plannan nobo, cu no tabata contempla anteriormente, cu por surgi di e negociacion entre e partidonan. Esaki lo por ta un asunto cu ta causa retraso pa fiha e costonan di e proyectonan ey. Di otro banda, no mester spera tanto cos nobo tampoco, pasobra lo no tin espacio financiero.Ta keda e punto cu gran mayoria di gasto di gobierno ta gasto fiho, pa gran parti mara na e asuntonan mas importante, cu ta gasto di personal, bienes & servicio, y pago di interes riba prestamo. Loke ta keda na recurso pa por ehemplo stimula economia no ta tanto. Ta mira den e presupuesto 2021 cu tin fondo pa 'inversion, transmision local di fondo y credito local' cu pa 2021 ta considerable, pero menos cu na 2020. Cu nos pais den pleno segundo parti di aña caba, lo ta interesante pa sa kico lo por tin pa estimulo di economia pa 2022.

Pero banda di e inversion modesto cu gobierno por haci, vista ta keda fiha riba sector priva. Gran parti di inversion nobo mester bin di e banda ey, y den e sentido aki ta importante pa sa kico ta loke gobierno por ofrece na medida pa facilita haci negoshi. E cambionan di ley laboral ta parce un tema interesante, pero no ta dicta ritmo di inversion. Nos ta haya inversion si tin proyecto factible y rentable pa inicia. E ora ley laboral mas flexible por ta un extra incentivo. Y ta den e sector aki cu no ta mira mas cu algun hotel nobo, cu nan bon y nan malo.

Proyecto nobo ‘Curason pa Curason’ pa habri combersacion tocante salud mental entre hobennan

E medidanan implementa pa por combati e pandemia di COVID-19 a trece como consecuencia cu hobennan na Aruba a sinti nan mes bao hopi presion. Hopi ta e hobennan cu a sinti insiguridad, stress, miedo y ferfelo cual por influencia nan salud mental den forma negativo.





Cu e desaroyo positivo di hoben den mente, Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) ta anuncia su proyecto nobo pa hobennan riba e tema di salud mental: Curason pa Curason. E proyecto Curason pa Curason tin como meta pa promove e resiliencia mental entre hobennan door di normalisa combersacion tocante salud mental y motiva hobennan pa nan mes contribui na kibra taboe rond di e tema na Aruba.

E proyecto ta consisti di actividadnan unda hobennan (14-17 aña) lo bay den combersacion cu otro tocante salud mental. Esaki lo tuma luga mediante dos actividad. E prome actividad ta Impact Café, unda den un ambiente sigur hobennan por papia tocante topiconan manera felicidad, emocion, soledad y miedo. Durante Impact Café hobennan ta wordo empodera pa bin cu solucionnan pa mehora con ta trata cu e tema di salud mental. E solucionnan cu hobennan propone lo por wordo trata den un siguiente actividad, Impact Factory, unda nan lo ricibi herment pa por transforma nan solucionnan den un actividad of proyecto pa haci un impacto den nan comunidad. Curason pa Curason lo wordo implementa na 3 school secundario na San Nicolas cu e meta di por yega 300 alumno cu e proyecto. Ademas di alumnonan, maestronan lo ricibi sesion di informacion con pa apoya nan alumnonan riba tereno di salud mental y un tayer ‘Heart-Centered Professional Leadership’ cu ta dirigi su mes riba con pa sostene alumnonan den implementacion di proyectonan y actividad. E resultadonan y recomendacionnan cu acumula durante e proyecto ta wordo documenta den un rapport y comparti cu partners y gobierno.

HCLF ta kere den sosten cu hobennan por duna otro y pa es motibo e actividadnan pa hoben den e proyecto aki ta wordo guia door di ‘Heart-Centered Impact Coaches’. ‘Heart-Centered Impact Coaches’ ta hobennan adulto entre 18-29 aña cu HCLF ta train y prepara pa por ta un role model positivo pa e hobennan y guia hobennan durante diferente actividad. Pa por sostene e proyecto HCLF actualmente ta recluta hobennan adulto cu ta interesa di bira un Heart-Centered Impact Coach. Por registra pa bira un Heart-Centered Impact Coach te cu dia 31 di augustus via nos website www.hclfaruba.org of via e facebook page di Heart-Centered Leadership Foundation.

Heart-Centered Leadership Foundation a wordo funda na aña 2008 cu e mision pa inspira y empodera nos hobennan, fortaleciendo asina nan ser interno y externo pa nan por participa den un mundo moderno y duna bek na nos comunidad. Desde 2012 ta traha activamente riba programanan cu ta ofrece hobennan hermentnan pa nan por descubri nan potencial y yuda nan refleha riba 3 pregunta: ken mi ta?, kico lo mi kier logra?, y kico ta mi habilidadnan? E proyecto Curason pa Curason ta posibel danki na sosten financiero di Fonds 21. Fonds 21 ta haci iniciativanan empresario, cultural y social posibel. E fondo ta sostene proyectonan grandi y chikito riba tereno di Arte & Cultura y Hoben y Sociedad. Asina Fonds 21 ta ofrece solicitantenan e oportunidad pa logra nan ambicionnan. Por lesa mas tocante Fonds 21 door di bishita nan website www.fonds21.nl

Turista a cay for di dos piso di Renaissance Mall



Ayera den oranan di atardi pa ta exacto 6or di atardi central di polis ta keda notifica cu un turista lo mester a cay for di e di dos piso di Renaissance Mall.

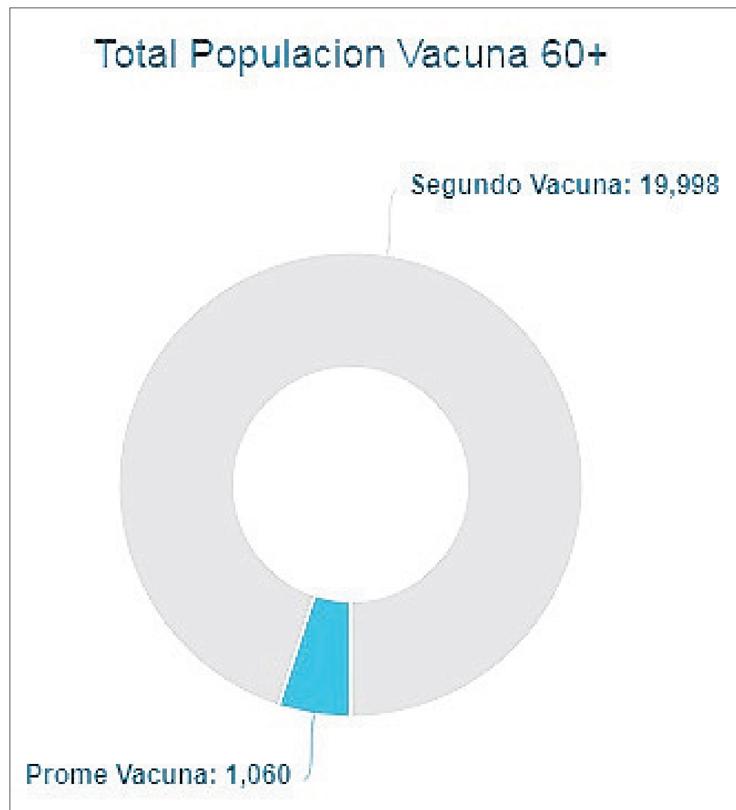
Na yegada di e patruya di polis a topa cu paramediconan atendiendo e dama turista. Nan a stabilise y bay cune cu urgencia pa hospital pa haya tratamento mas avansa.

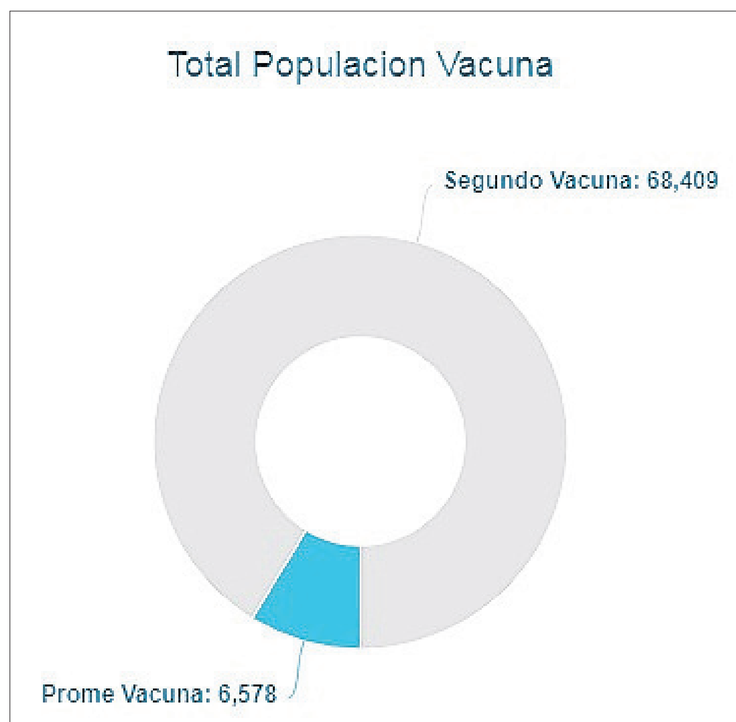
Na e sitio por a compronde cu e sra turista lo mester a bay saca un potret y na unda di un manera of otro lo a cay. Mesora a pone departmento di recherche, polis technico y tambe departamento di slachtofferhulp na altura di e sucedido pa investiga e caso y haya sa kico por a pasa cu e turista a cay.



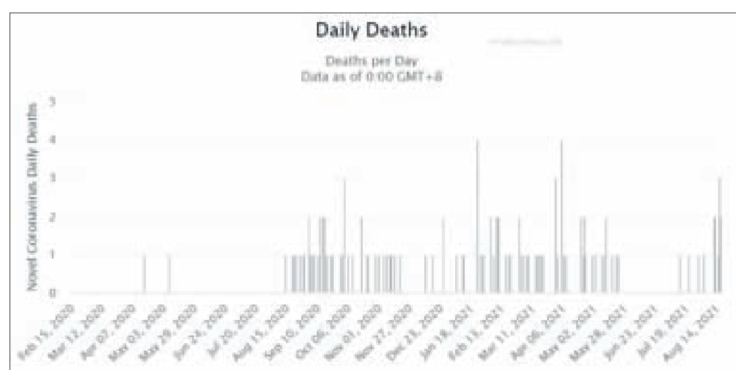


Dos residente mas ta fayece pa Covid-19









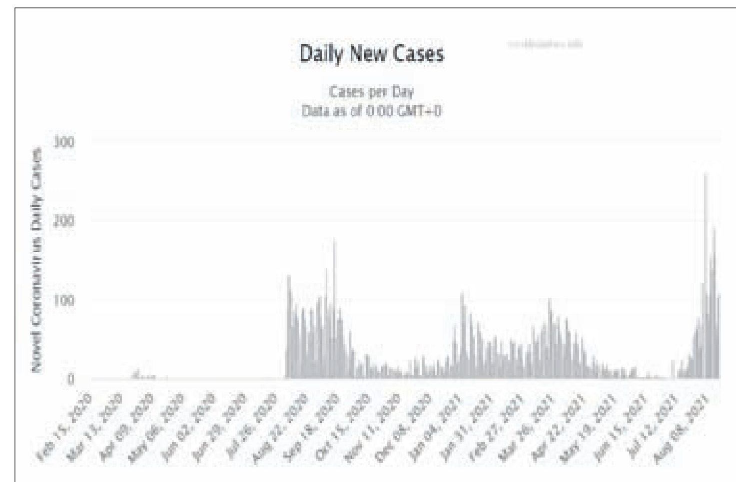
Segun resumen di ayera di Departamento di Salubridad Publico DVG riba e desaroyonan di pandemia di Covid-19 na Aruba, lamentablemente ayera tabatin dos morto mas, ambos residente, vincula na e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2.

DVG a informa cu ademas di e dos residente, tambe un turista a fayece, y nan edad ta varia entre 63 y 65 aña, y ningun tabata vacuna. E total di fayecido awo ta 124.

Ademas, den su resumen di ayera DVG a informa cu 114 persona a recupera. A registra un total di 97 caso nobo di Covid-19, di cual uno ta turista y 96 ta residente. E cifranan aki ta representa un tasa di positividad ('positivity rate' di 26 porciento. E cantidad di caso activo ayera tabata 1057.

Datonan di DVG riba Covid-19 ta ilustra un aumento di casonan nobo, cu un averahe semanal di 105 caso pa dia, y un averahe di tasa di positividad semanal di 27 porciento pa dia.

Actualmente tin 70 persona interna cu Covid. Di esakinan, 13 ta den Unidad di Cuido Intensivo na Colombia. E resto ta hospitalisa na Hospital Dr. Horacio Oduber, di cual 8 ta den Unidad di Cuido Intensivo, 47 ta riba piso general, y dos riba piso di maternidad.



Vacunacion
Mientras tanto, Departamento di Salubridad Publico ta continua curashando tur ciudadano cu ta bin na remarca pa vacuna. "E vacuna contra COVID-19 ta wordo recomenda pa tur persona di 12 aña bay ariba (sin conta e individuonan cu a wordo desaconseha pa nan dokter pa tuma e vacuna), incluyendo tur esnan cu ta na estado, dunando pecho of purbando di sali na estado", DVG a informa. "Hende muhe na estado of cu tabata na estado recien tin mas probabilidad di bira malo gravemente si ta contagia cu COVID-19, den comparacion cu hende muhe cu no ta na estado. Vacuna contra COVID-19 por proteha e grupo aki di un malesa serio ocasiona pa COVID-19."

"Vacuna no ta solamente un acto di solidaridad y reponsabilidad conhunto caminda niun hende por keda atras; pero mas tanto, vacuna ta un acto di amor pa bo mes, bo famia y bo pais! Participa den nos VacunaTHON, dia 22 di Augustus awo na Ritz Carlton for di 9am te cu 4pm. Por fabor, no duda mas: VACUNA!", DVG a finalisa.

Brasil: Human Rights Watch a acusa presidente Jair Bolsonaro di viola “libertad di expresion”

(Infobae) – Ayera diahuebs ONG Human Rights Watch (HRW) a acusa e presidente di Brasil, Jair Bolsonaro, di viola “libertad di expresion y derecho di acceso pa informacion” riba rednan social ora a blokia personanan cu a critica su gestion gubernamental.



“Bolsonaro ta blokiando su siguidonan di rednan social cu ta critikel’e, esey ta constitui un violacion di libertad di expresion y derecho di acceso pa informacion y pa participa den debate publico”, e organisacion a señala.

E ONG a identifica cu e presidente a blokia 176 cuenta di periodista, organisacionnan no gubernamental, politiconan y ‘influencer’.

Director di Human Rights Watch na Brasil, Maria Laura Canineu, a bisa cu e presidente “ta utilisa e rednan social como un medio di comunicacion importante pa interaccion cu e publico”, sinembargo, a splica cu ora “ta elimina di su cuentanan di rednan social personanan y institucionnan cu no ta di acuerdo cune” e ta haya cu “e espacio ey ta bira un espacio na unda ta haya aplausonan so, como parti di un strategia mas amplio pa silencia of discrimina esunnan cu ta critik’e”.

Pa e ONG, e usuarionan blokia ta haya dificultadnan grandi pa haya e publicacionnan di Bolsonaro cu loke ta “viola e libertad di expresion y ta discrimina pa via di nan opinionnan”.

“E periodistanan blokia no por haci preguntanan ni solicita informacion, esaki ta configura un violacion di libertad di prensa”, el a precisa.

Asina mes, a indica cu Secretaria di Comunicacion di Presidencia a nenga pa e organisacion e acceso di numbernan di personanan cu a wordo blokia “bao e argumento cu no tabata administra e cuentanan ey”.

E organisacion a recorda cu “den virtud di normanan internacional di Derechonan Humano, tribunalnan di otro paisnan a determina cu funcionarionan publico no por blokia nan siguidonan di cuentanan riba rednan social’.

Colombia a extradita dos miembro di ELN pa Merca



(Independent) – Colombia a extradita pa Merca dos homber señala di pertenece na Ehercito Nacional di Liberacion (ELN), e ultimo guerrilla activo di e pais, pa cu nan lo para responsabel pa delitonan asocia cu narcotrafico.

Polis Colombiano ayera diahuebs a entrega pa DEA Yamit Picon Rodriguez, alias “Choncha” y Henry Trigos Celon, alias “Henry”. “Nan ta rekeri pa Corte di Districto Sur di Texas pa delito di narcotrafico y e otro di nan, adicionalmente pa forma un organisacion criminal” e comunicado a indica.

Na maart e gobierno Colombiano a anuncia e extradicion y na e momento ey Halto Comisionado pa Paz, Miguel Ceballos, a bisa cu tabata trata di e prome biaha cu Colombia lo a extradita miembronan di ELN pa narcotrafico. Sinembargo, ELN a contesta a traves di un comunicado cu e dos homber aki no ta pertenece na nan grupo.

Hunto na e integrantenan di ELN, tambe a wordo extradita Alexander Montoya Usuga, alias “el Flaco”, ken tabata pertenece na Clan del Golfo, un di e principal grupo di narcotrafico di e pais. Montoya ta primo di Dairo Antonio Usuga David, alias “Otoniel”, e lider maximo di e grupo arma.

“Den su trayectorio criminal e ta figura cu el a maneha rutanan di trafico di clorhidrato di cocaina y ta solicita pa Corte di Districto Sur di Florida pa delito di narcotrafico”, polis a señala.

Den proximo dianan lo haci un extradicion nobo di otro integrante di ELN identifica como Jose Gabriel Alvarez Ortiz, ken a sali positivo pa Covid-19 y ta den recuperacion. Segun autoridadnan, e tabata encarga di e logistica “entre gruponan di delincuencia transnacional pa e trafico di droga produci y distribui pa ELN”.

14 di augustus ultimo Interpol a duna shete circular cora contra miembronan di ELN, entre nan su hefe maximo Erlinto Chamorro, alias “Antonio Garcia”, pa cu nan lo para responsabel pa un atentado cu a wordo cometi na 2019 na Colombia contra un scol di polis den cual 22 studiante a muri y otro 70 a keda herido.

Peru: Ta pidi Chile autorizacion pa enhuicia Fujimori

(Infobae/AFP) – Peru lo pidi Chile autorizacion pa enhuicia ex-presidente Fujimori pa trafico di arma pa FARC. Fujimori a keda deteni na 2005 na Chile y a ser extradita na 2007 pa Peru pa enfrenta cinco caso di corupcion y dos di violacion di derecho humano.

E extradicion a tuma lugar cu e compromiso cu Peru lo a consulta Chile si yega na mas caso pendiente contra Fujimori pa cual lo trec’e dilanti huez. E caso di trafico di arma pa e organizacion guerrillero FARC lo tabata un caso asina.

E anuncio a ser haci pa presidente di e Conseho di Ministro di Peru, Guido Bellido. E pedido a keda aproba despues di solicitud di ministerio di Husticia y ta relaciona cu e benta triangular for di Lima di 10.000 arma largo pa guerrilla di FARC na 1999, tempo cu Fujimori tabata presidente, asina Bellido a declara den rueda di prensa.

Fujimori ta cumpliendo un condena di 25 aña na Peru pa crimen contra humanidad, cu a sucede den cuadro di e lucha contra guerrilla di Sendero Luminoso y MRTA. E ex-presidente, di 83 aña, ta tata di ex-candidata derechista Keiko Fujimori, ken a denuncia fraude den eleccion reciente cu el a perde contra e izquierdista Pedro Castillo na juni pasa.

Na september 2006 un tribunal Peruano a condena man drechi di Fujimori, Vladimiro Montesinos, na 20 aña di prison, mientras otro cinco persona a ricibi castigo di 15 aña.

E benta triangular di e 10.000 armanan di Jordania a ser planea na 1999 a traves di cuatro vuelo, pa lanza e armanan cu parachute na e poblado Colombiano Barrancominas, na frontera cu Brasil.



Republica Dominicana: Ta pasa pa vacunacion 'cas pa cas'

(DiarioLibre) – Autoridadnan Dominicano a dicidi cu ta necesario un accion di vacunacion 'cas pa cas' na varios parti di e pais. E accion ta dirigi especialmente riba e personanan cu pa algun motibo no a vacuna ainda. Segun ministro di Salud Publico, Daniel Rivera, e resultadonan di e jornada diadomingo pasa tabata satisfactorio, cu un acogida positivo di parti di e poblacion cu a haya bishita.

E campaña di cas pa cas ta den cuadro di apoyo na e Plan Nacional di Vacunacion, pa por acelera e cantidad diario di persona cu ta vacuna. Rivera a bisa cu lo bay enfoca riba e zonanan cu mas tanto caso positivo manera Maria Trinidad Sanchez y Duarte.

Encuanto ciere di algun punto, el a sigura cu tur centro tradicional ta habri, cu excepcion di e puntonan di apoyo, manera e universidadnan, cu ta cera den fin di siman debi na e poco asistencia.

E mandatario a referi tambe na e casonan di tercer dosis cu a aplica, cu a resulta un exito den e sentido cu ningun di nan a keda contagia ni hospitaliza. Segun Rivera ocupacion di hospital ta na 17%, y cu tin centro manera Luis Eduardo Aybar cu no tin ningun pacient di Covid-19 actualmente.



E cifranan general ta bisa cu Republica Dominicana a yega na un total di 346.997 caso di Covid-19, cu solamente 304 caso nobo ayera. Actualmente tin 5.052 persona contagia na henter e pais (di 11 miyon habitante). Autoridadnan no a reporta mas morto den nan boletin 518, y cantidad di morto desde inicio di e pandemia a keda na 3.989. A indica tambe cu e pais tin 575 cama di ICU disponible, di cual 123 ta ocupa. Pa tratamento general di Covid tin 2.469 cama, di cual solamente 411 ta ocupa.

Venezuela: Maduro a sustitui Arreaza como canciyer



(ElNacional) – Hefe di gobierno Chavista Nicolas Maduro a nombra como su canciyer Felix Plasencia, ken ta sustitui den e cartera aki Jorge Arreaza, cu awor lo bira ministro encarga cu Industria y Produccion Nacional. Riba e puesto di Educacion Maduro a designa Yelitze Santaella, ex-gobernador di estado Monagas, y na Interior y Husticia a nombra Remigio Ceballos, un di e personanan sanciona e aña aki pa Union Europeo.

E awor ex-canciyer Jorge Arreaza, cu a desempeña e cargo desde augustus 2017, ta esposo di Rosa Virginia Chavez Colmenares, yiu di Hugo Chavez, y tin un carera largo sirbiendo tanto su suegro como e actual presidente 'de facto' Nicolas Maduro. E puesto di ministro di Industria y Produccion Nacional dificilmente por ser considera un promocion pa Arreaza.

"Plasencia tin e inmenso responsabilidad di continua e excelente labor diplomatico desempeña pa Jorge Arreaza. Cada vez mas nos ta haci nos diplomacia di paz triunfa na mundo," Maduro a expresa riba su cuenta di Twitter.

Plasencia tabata desde october 2020 embahador di Venezuela na China. Tambe e tabata ministro di Turismo y Comercio Exterior entre 2019 y 2020.

Bañonan nobo a wordo inaugura na Pius X







Algun dia prome cu scol habri na Aruba, bañonan nobo a wordo inaugura na Pius X School na Dakota, den presencia di e cabesante, docentenan y staff contento.
E bañonan a keda renoba por medio di Divi & Tamarijn All Inclusive cu fondonan colecta pa
Divi Impact Foundation.

Segun cabesante Sheila Tromp, e proyecto aki a tuma mas cu 3 siman,
y lo contribui grandemente na e bienestar y comfortabilidad di e studiantenan, sigur na e
facilidad di 61 aña aki generalmente.

Tabata un gran placer pa presidente di Impact Foundation Ricardo Vrolijk, y Yanel Olivero,
miembro di board y project manager, pa por entrega e facilidad moderno cu su upgrade net na
tempo. Nan tabata tin sosten for di miembronan di board Francis Ridderstap, Maria Esquera,
Pearl Lake y Island Marketing & Promotion Manager, Tabitha Fecunda, mientras nan a mustra e
proyecto na miembronan di prensa local.

Divi & Tamarijn All Inclusive Resorts a wordo introduci na Pius X basis school via plataforma di
Kids Council, un iniciativa di princes Laurentien di Hulanda, na unda 6 studiante local di scolnan
basico a wordo invita pa brainstorm y resolve retonan di adultonan den hospitalidad.

E iniciativa a resulta den colaboracion mas leu cu e council, y partners, Divi & Tamarijn All
Inclusive Resorts y Fundacion Divi Impact, merece e reconocemento pa e trabao duro y
duradero cu nan ta haciendo pa e comunidad.

Den añanan recien, teams di trahadonan consistiendo di boluntarionan y profesionalnan
tabata trahando na Pius X school na Dakota, haciendo trabao di verf, drecha dak, restaurando y
haciendo klasnan limpi, como tambe e gymzaal.

Un donacion di 28 airco nobo a sigui, instala den klasnan cu anteriormente tabata duna les bao di hopi calor. E tabata un proceso hopi largo cu a rekeri poder adicional di infrastructura, como tambe un inversion substancial. Riba un otro ocasion, e scol a ricibi e Boards, cual ta aparatonan hopi facil pa uza pa sostene comunicacion y colaboracion den klas, integrando e tecnologia di mas recien.

Na January 2021, Divi & Tamarijn All Inclusive cu partner Divi Impact a brinda 200 tablets na e
studiantenan cu desde e tempo ey ta studia matematica y otro vaknan complica riba un
plataforma Hulandes interactivo, cu nan docente como nan coach y mentor, yudando nan cu
nan curriculum na nan mesun tempo.

Esey tabata e ultimo bes cu difunto managing director Alex Nieuwmeyer a atende un
celebracion di donacion. Mientras cu awor e no t'ey mas, su trabao importante si ta sigui wordo
realisa.

Divi Impact ta un organisacion nonprofit cu a wordo estableci riba 2 di September, 2010, cu e
meta pa recauda fondo scholarship fund cu ta wordo uza pa asisti empleadonan di Divi y/of
muchanan cu ta desea di persigui un educacion mas halto riba nos isla of den exterior.
E fundacion su meta ta pa inspira y motiva liderazgo di Divi su compania, doñonan, bishitantenan, socionan den negoshi y empleadonan pa haci donacion di nan tempo, placa y
recursonan pa yuda e comunidad den crea un grado mas halto di bida y na mes momento pa
expande e nomber di Divi localmente, por medio di crea asistencia educacional na
empleadonan y nan yiunan.

Divi Impact ta recauda placa tur aña por medio di deduci un cantidad chikito di salario di
empleadonan di e compania y pa solicita na bishitantenan pa tambe haci algun donacion. Nan a
inverti miles di florin den Pius x School caba!

Pius x School ta pertenece na SKOA, Stichting Katholiek Onderwijs, e fundacion cu tin 15 scol
primario bao di nan, 25 scol basico y 5 scol secundario, como tambe 1 scol pa muchanan
special. 18 di e fundacion su institutonan di enseñansa ta ainda riba lista pa ricibi instalacion di
airco.

Prensa a wordo invita pa bishita e scol basico, mientras representantenan di Divi & Tamarijn All
Inclusive a inaugura e bañonan nobo, cu un diseño simpel, atractivo y facil pa haci limpi. E staff
di scol tambe a wordo brinda cu materialnan nobo pa carga nan productonan di haci limpi.

Como resultado di e envolvimento di Divi & Tamarijn cu e scol pa 7 aña, e facilidad, klasnan y
gymzaal ta bunita pinta y den un estado excelente di reparacion, dorna cu flornan y diseñonan
colorido. E scol a presenta Divi cu un toke di aprecio. Presidente Vrolijk ta raporta e lista di
proyectonan biniendo den futuro; e ta continuamente wordo compila cu mas cos, incluyendo
beca pa studiantenan y recientemente un proyecto di Back-To-School pa materialnan di scol.

Gregorio Wolff : Kico pa haci den sector Publico pa trahadonan

Prome cu tur cos Un servicio publico fuerte y grandi.

Awe nos por wak e berdad crudo na mundo, nos ta na un Crossroad pa loke ta cambionan di Geo-politica, situacion socio-economico na mundo, cambio den e relacionnan di trabao y hopi temanan cu nos mester analisa corectamente. Tambe ta bon pa wak con e paisnan cu miho servicio publico ta pasando e pandemia cu menos problema compara cu e paisnan cu no tin un servicio publico aceptabel. e paisnan cu menos of casi nada di Servicionan publico, nos ta wak na Africa,na Asia y na America manera Haiti, tur ta paisnan pober.

E Neo-liberalismo ta comanda e ideologia di mercado cual ideologia ta wak Servicionan Publico como mercancia.

Na Aruba ta bisto cu sector priva no por a deal cu e pandemia. Companianan no tabatin reserva, ni tampoco kier a haci prestamonan pa mantene nan trahadonan den servicio.

Ta e estado=gobierno, con cu bo wak e situacion, Gobierno a core fia placa pa mantene nos tur, cu fase, cu steun of cu otro areglonan, pa keda ariba awa, no sector priva.

Pues un sector publico fuerte y grandi ta importantisimo, sigur loke ta ser pronostica cu lo sosode mas casonan comparativo cu e pandemia actual.

Mi ta trece un parti importante di e programa di e partido VVD pa eleccion na Hulanda, na Maart ultimo. Un partido derechista cu nunca mi persona a apoya y lo apoya, pero na e momentonan aki ta bon pa mira nan punto di bista ariba sector publico.

Bo ta mira un posicion practico poni den un conseho, kico por spera pa futuro sercano.

Un parti di e introduccion di e programa di VVD.

Dat vraagt om nieuwe keuzes. In plaats van de rol van de overheid te verkleinen, zal de komende tijd een actieve en dienstbare overheid nodig zijn om ons te beschermen en onze economie en samenleving eerlijk en gezond te houden. Dat betekent geen grotere overheid, maar een sterkere overheid. We moeten anticiperen op ontwikkelingen die de wereld en onze samenleving de komende decennia sterk zullen veranderen. En we zullen samen met gelijkgezinde landen vaker en duidelijker voor onszelf moeten opkomen. We moeten Nederland klaarstomen om alle veranderingen aan te kunnen. En het liefst op tijd. Dit vraagt om verantwoordelijkheid, verbinding en leiderschap. In Nederland, in Europa en op het wereldtoneel. Hierbij past ook een verantwoordelijke stijl van politiek bedrijven. Elkaar niet aanvallen, maar compromissen sluiten. Niet ingraven in het eigen gelijk, maar oog hebben voor elkaars zorgen en belangen. En vooral kijken naar wat werkt.

Aruba cu un sector publico fuerte y grandi.

Pues un mensahe claro kico nos mester haci cu sector publico na Aruba.

Loke semper mi a skirbi cu paisnan cu ta ricibi e titulo di paisnan rico manera ta e caso di e paisnan den Europa, sigur na e parti occidente, manera Alemania, Francia, Inglatera, Hulanda Belgica y mas país, tambe na e paisnan Nordico, Suecia, Finlandia, Dinamarca y Noruega, acerca Merca y Canada tur ta paisnan cu Servicionan Publico grandísimo, tur ta paisnan rico cu bienestar pa pueblo.

E modelo mas fuerte cu Servicionan publico grandísimo ta e paisnan Nordico. Tin varios caracteristica: un politica social cu ta abarca un campo amplio cu ta inclui seguridad social, servicionan social y di salud, educacion, vivienda, empleo, etc., cu enfasis den pleno empleo, hunto cu e politica activo riba e mercado di trabao, y e derecho universal di tur e ciudadanonan di ricibi, independiente di su situacion laboral, servicionan y prestacionnan di e seguridad social, complementa pa beneficionan relaciona cu e ingresonan di trabao.

Servicionan publico ta ser financia principalmente atraves di placa di belasting.

Aruba mester tuma e paisnan aki como ehempel. Un asunto tremendo na e paisnan aki ta e defensa di nan medio-ambiente.

Pues grandura di bo Servicionan y bo Empresanan publico ta caracteriza bo país, como país rico of país pober.

Ignorancia of locura ta e motibo serca cierto personanan pa vocifera e idea di privatisacion na gran escala. Pa e trahador conciente "Privatisacion ta un palabra malo".

Cu gobernacion na Aruba mester bay funciona mas eficiente y eficas, ta berdad.

1. Maneho di Personal na Gobierno/Fundacionnan

Mi ta kere den un maneho drechi di gobierno, como dunador di trabao, pa su Empleadonan Publico y consecuentemente pa e Trahadornan di Fundacionnan cualnan ta cay bao di e areglo di subsidio.

E empleado Publico mester comprende cu e ta un sirbidor publico cu mester sirbi e pueblo di Aruba y e mester duna su parti di produccion manera mester ta. Esta mas disciplina y cumpli cu leynan, ora e faya, hefenan mester aplica leynan cu e sancionnan den LMA ta prescribi, igualmente e ministro conserni mester cumpli.

Un maneho di promocion correcto ta indespensabel. Hunto cu esaki e salarionan mester wordo adapta según e inflacion (Indexering). Esaki mester sosode a base di negociacionnan Gobierno-Sindicato

E maneho di promocion pa Trahadornan mester ta segun reglanan y no mara na color politico.

Peticion di Empleadonan Publico mester di contesta mas pronto posibel cu e consecuencia pa minimalisa e casonan cu ta bay corte di Ambtenaar. Algo cu sigur mester sosode ta cu e departamentonan di Gobierno ta percura cu nan ta contesta yamadanan telefonico di pueblo of Gobierno nobo mester bisa pueblo cu no ta contesta yamadanan mas. Ta saca tur e numbernan for di e Telefoonboek di Setar y pueblo mester bay personalmente na e departamento concerni, manera ta e caso awendia.



2. H-BRA nobo

Mester revisa e areglo di salario di e Empleado Publico=BezoldigingsRegeling Ambtenaren.

Gobierno mester stop cu maneho di busca conseho na companianan priva, cual ta costa Gobierno mashar hopi placa mes. Pesey gobierno mester percura cu den e team di empleadonan Publico tin specialistanan cu por duna mihor conseho compara cu e vrios companianan, cualnan awe ta conseha gobierno.

Pa motibo di e salario hopi ambtenaar halto ta bandona servicio y bay traha den sector priva y despues ta nan mes ta traha conseho pa gobierno. Pa wanta e grupo aki, Gobierno mester **crea dos schaalnan nobo ariba**, pa wanta bo kader y esaki ta bay trece su fruta bek ya cu no mester di paga consehonan caro y Gobierno ta ricibi mihor conseho y cual consehonan no ta costa gobierno nada.



BONDIA ARUBA

Truck di serlimar a press trahado den palo di luz

Algo prome cu 6'or di mainta un automobilista a topa cu un accident na Solito y mesora a bati alarma. Segun el a mira, ta cu un truck di sushi a primi un empleado contra palo di luz.

Dos patruya a yega hopi lihe na e sitio y en berdad a topa cu un trahado na suela den un pida mondi. E trahado tabata keha di dolor na su pia.

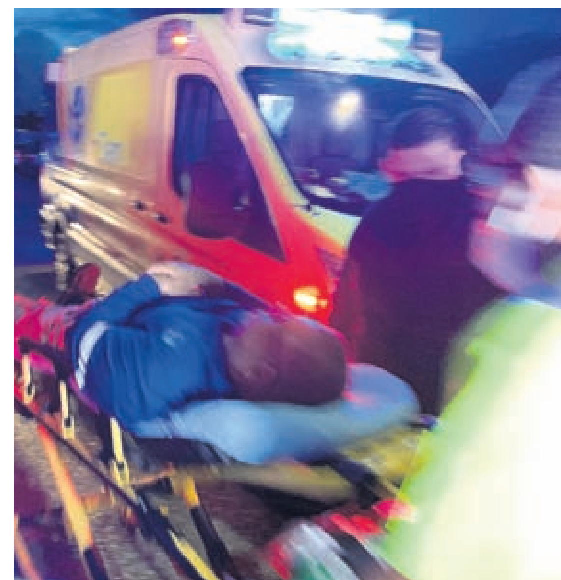
Polis a pidi ambulance pa yega lihe ya cu awa tabata cay y e palo di luz tabata di banda. Nan tabatin miedo cu e palo di luz por cay.

Personal di ambulance na nan yegada a corta carson di e empleado pa mira unda e lesion ta y despues a pone un aparato special bou di e herido pa evita cu e ta move y causa mas lesion na su curpa. Por a mira con polisnan a coopera cu chapi pa haci limpi rond di e area unda cu e herido a keda na suela.









Homber bebi a sigui su ex pareha dilanti warda y keda deteni











Diasabra ultimo den oranan di marduga un dama den un Yaris shinishi tabata cu su amiga y a sinti cu su ex pareha tabata siguie for di Piedra Plat y a tuma direccion warda di Polis. E dama a yega warda y e homber a para su auto for di distancia y a core yega warda luz paga. Aki polisnan a sali for di warda bay atende cu e homber y a realisa cu e ta burachi y a keda deteni di biaha pa core auto burachi.

Chris Goedhard di DVG

Un yamada na tur hoben di 12 pa 18 aña pa ta consciente y vacuna

Chris Goedhard di DVG den conferencia di prensa ta duna di conoce cu e vacunaton ta tuma luga diadomingo 22 di augustus 2021. E dicidi di bin cu e vacunaton debi cu a tuma nota cu e demanda pa vacuna a subi. Mas y mas tin personanan cu pa un motibo of otro no a vacuna na prinsipio awor kier vacuna. Sinembargo na DVG tin un capacidad di mas of menos 400 persona cu por keda vacuna pa dia. Sinembargo tog por a tuma nota cu e demanda a subi y kier preveni vu e personanan mester warda pa un tempo largo pa nan por haya nan vacuna mirando e importancia cu a vacuna tin.



E vacunaton 3.0 ta tuma luga na Ritzs Carlton y ta specificamente pa tur esunnan cu no a ricibi nan prome vacuna ainda of sea nan ta wardando nan afspraak cu nan tin caba pa DVG , pero tambe pa personanan cu no tin afspraak ainda. Tambe tin un grupo di persona cu si a haya nan prome shot caba pero pa un of otro motibo no a haya nan di dos shot ainda tambe por yaga na Ritzs Carlton pa nan por haya nan di dos shot. E sistema ta cu e persona por dies yega y e lo keda atendi riba e dia aki. For di 9or di mainta ya caba por yega y lo keda habri non stop te cu 4 or di atardi.

Actualmente ta wak un grado di vacunacion di 63% di e poblacion di 18 aña bay ariba cu a haya nan prome shot y ta mira un averahe di mas of menos un 60 % di e poblacion cu lo haya tur dos shot. Segun Chris Goedhard di DVG esakino ta suficiente pa Aruba logra su metanan di 85% .

Principalmente den e gruponan di 12 pa 17 aña ta wak un grado di vacunacion di 33% cu ta basta abao. Na prome luga e vacunaton 3.0 ta pa tur persona di 12 aña bay ariba , pesey mes ta haci un apelacion na tur hoben y tambe e personanan adulto te cu 40 aña pa vacuna.

CEO di Aruba Tourism Authority Ronella Croes

E yabi di recuperacion ta simplemente e vacuna

Di parti di oficina di turismo ATA a inicia siman pasa ta anuncia cu CDC a cambia e nivel di risico di Aruba pa nivel 4. Segun CEO di Aruba Tourism Authority (ATA) Ronella Croes esaki ta basicamente ta keda conseha na tur hende no haci un biahe pa Aruba.

Tambe siman pasa a keda avisa cu Aruba ta sperando entre 90 mil pa 94 mil bishitante den luna di augustus, pero esaki a cambia. Sinembargo tambe a bisa sin duda e ola actual di casonan positivo mara na e variante di Delta lo trece un cambio, pero tambe mara na esunnan cu no ta vacuna esey lo tin su impacto riba e recuperacion turistico y e recuperacion economico.

Sinembargo di banda di ATA a ahusta e proyeccion pa e luna aki y por indica cu por spera 85 mil bishitante den luna di augustus. Segun CEO di ATA e cifra ta zona impresionante pero esey kiermen den lapso di un siman cu ta apenas un siman pasa a menciona cu lo por ta sperando entre 90 mil pa 94 mil bishitante y awor aki nos ta papia di 85 mil bishitante pa luna di augustus . E cambio di cifra aki a keda ocasiona den lapso di un siman.

CEO di ATA tabata hopi fuerte riba su punto na unda cu e situacion aki no por continua. Mester dies imagina cu cada siman lo mester kita e total di bishitantenan aki. Esaki ta bira un situacion hopi fastioso unda cu e ta bira un situacion cu basicamente Aruba no por carga.

Tambe ATA a mira y a indica caba cu ta anticipa cu e impacto di e ola actual lo por impacta resultado di september y october tambe y ta spera pa november lo por ta bek riba un trayecto di recuperacion cu ta bin ta mira te cu luna di juli.

Esaki ta significa cu lo bay keda kita sigur for di e porcentahe di recuperacion cu inicialmente tabata papia di dje pa Aruba. Ultimo grado di recuperacion pa aña 2021 cu a keda informa di dje ta cu Aruba lo por ta cerando e aña aki cu un recuperacion di 76 % di locual por a mira na aña 2019. Cu esaki ATA tiki tiki ta cuminsa kita porcentahe y cu lo e ta bahando.

Aruba Tourism Authority lo sigui monitoria e situacion, pero ta kere cu e cifranan aki principalmente di un impacto di lapso di un siman riba e cifra y resultadonan di augustus esey ta papia e lenguage bon cla.

Sinembargo nos tur sa cu e yabi di recuperacion ta simplemente e vacunacion. Ta papiando di 29% di populacion riba 18 aña cu no ta vacuna, pero e mes un 29% aki ta impacta 80% bay ariba di hospitalisacion y ocupacion den ICU , casi 80% di casonan di morto lamentablemente.

Cifra ta papia palabra cla. Si nos tur por haci di nos banda pa esunnan cu no ta vacuna ainda pa convence nan local cu crisis team ta tratando di haci na e momentonan aki pa nan bay vacuna lo yuda pa Aruba bay dilanti. E tarea ta den man di esunnan cu no ta vacuna principalmente.

CEO di Aruba Tourism Authority (ATA) Ronella Croes ta haci un apelacion hopi serio pa no pensa riba bo mes y no laga bo opinion y bo pensamento lidera na e momentonan aki , pero pensa riba e impacto cu abo por haci pa Aruba no bay dilanti y cu abo como ciudadano por bay sintie den bo saco unda cu famia,amistadnan y comunidad completo lo bay sinti esaki for di perspectiva economico pero tambe di salud.



Ta importante pa pone e interes den comunidad , interes colectivo y interes general na prome luga na e momentonan aki. Esunnan cu no a vacuna ta impacta un comunidad completo pero tambe bo mes un persona tambe lo por wordo impacta for di e perspectiva di salud.

Un dicho cu nos tur conoce “ salud na prome luga” y esey den e caso aki lo mester pensa pa bo mes un persona tambe. CEO di Aruba Tourism Authority (ATA) Ronella Croes ta haci un apelacion na comunidad pa yuda Aruba bay mas lihe cu ta posibel riba e trayecto di recuperacion turistico y economico cu nos a bin ta mira.

Prome Minister ta entrega reconocemento di 'Muhe di Excelencia' na Nicole Hoevertsz







Diaranson 18 di augustus, durante entregamento di bandera di Aruba na Atleta Paralimpico Elliott Loonstra, Prome Minister Evelyn Wever-Creos den nomber di Gobierno di Aruba, a entrega e reconocemento 'Muhe di Excelencia' na señora Nicole Hoevertsz como gradicimento pa su dedicacion profesional y dinamico na deporte pa Aruba.

Señora Hoevertsz recientemente na Tokyo a wordo eligi como Vice- President di Comite Olimpico Internacional. Esaki ta muestra y resultado di su dedicacion y amor pa Deporte pa Aruba. Nos isla ta chikito den Caribe y señora Hoevertsz a skirbi nos nomber Aruba den paisnan grandi internacionalmente.

"Pabien Nicole cu e titulo aki bon mereci. Danki pa eleva nomber di Aruba na nivel internacional como Vice Presidente di Comite Olimpico Internacional. Mi ta gradici Comision Olimpico Arubano y tur nos atletanan cu a participa na Tokyo. Danki pa representa Aruba. Cu boso participacion na e evento deportivo internacional aki, ya boso ta un ganado", Prome Minister ta expresa.

Prome minsiter ta entrega bandera di Aruba na atleta paralimpico Elliott Loonstra



Mundo henter ta mirando cu entusiasmo riba e weganan Paralimpico cu lo tuma luga dia 24 di augustus te cu dia 5 di september na Tokyo Japon. E weganan Paralimpico semper ta tuma luga despues di e weganan Olimpico. Nos atleta Elliott Loonstra ta e unico atleta di Aruba cu lo competi na e weganan Paralimpico na Tokyo. El a haya un invitacion bi-partite pa e deporte di Para-Taekwondo.



Elliott a nace sin un parti di su man drechi. Sinembargo esey nunca a stop e di caba su scol y logra su metanan den su bida. Elliott tin 3 aña ta train pa haci su soñonan di competi den e weganan Paralimpico na Tokyo un realidad. E ta cu hopi orguyo cu APC por ta parti di e proceso pa yuda Elliott logra su soño di ta un atleta Paralimpico.

Na caminda pa e weganan Paralimpico, diaranson atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a entrega e bandera oficial di Aruba na Elliot Loonstra pa e por carga orguyosamente na Tokyo.

"Den nomber di Gobierno di Aruba y pueblo di Aruba en general, mi ta desea Elliot tur clase di exito na e weganan Paralimpico na Tokyo. Nos ta orguyoso di bo y ta gradici bo pa ta nos representante na e weganan Paralimpico cargando nos bandera cu orguyo", Prome Minister a expresa.



Prome Minister a gradici famia di Elliott y e ekipo cu ta su tras y Comite Paralimpico y Señora Nicole Hoevertzs pa e esfuerso cu nan ta haci pa sostene Elliott den su soño. Gradicimento tambe ta bay na señora Magali Maduro cu e bunita diseño di uniform cu nos atleta ta luci cu ne na Tokyo.

Na e ocasion tawata presente Parlamentario Hendrik Tevreden, Minister Xiomara Maduro y Minister Glenbert Croes.

WHO Africa: Dosis adicional di vacuna contra COVID-19 ta haci "bofon" di igualdad

(AP) - Paisnan cu tin recurso su decision di cuminsa cu dosis adicional di vacuna contra COVID-19 mientras cu tanto persona na Africa ta permanece sin por lo menos e prome dosis di vacuna "ta menasa e promesa di un miho mañan" pa e continente, mientras cu e director di Africa World Health Organization a bisa diahuebs, advirtiendo cu "mientras cu e paisnan di mas recurso ta sigui warda vacuna pa nan mes, nan ta haci bofon di igualdad den vacuna."

Matshidiso Moeti y su otro oficialnan di salud Africano, incluyendo e Africa Centers for Disease Control and Prevention, a adverti contra e dosisnan adicional di e vacuna den simannan reciente, den bista cu menos di 2% di e populacion den e continente di 1.3 biyon hende ta completamente vacuna contra COVID-19.

Moeti a nota cu e ultimo aumento den casonan rond di Africa ta bahando y cu mas y mas dosis di e vacuna por fin ta yegando e continente, pero "Africa ta enfrentando problema" cu e paisnan di mas recurso manera Merca cu a dicidi di cuminsa duna dosis adicional di vacuna.

E situacion den Africa ta keda "hopi fragil" mirando cu e variante delta, cual ta mas transmisibel awo ta dominando e mayoria di e continente su 54 pais. Mas di 7.3 miyon caso, incluyendo mas di 186,000 morto, a ser confirma den e continente y sistemanan di salud ta luchando pa por provee oxygeno medico y otro cuidonan.

Oficialnan di salud na Merca a anuncia plan riba diaranson di cuminsa duna dosisnan adicional di vacuna contra COVID-19 na tur Mericano den bista cu e variante delta ta keda infecta e pueblo y cu e efectividad di e vacuna no ta mesun halto cu antes.

Moeti a bisa reporteronan cu e no por bisa cu siguridad si e dosisnan cu Merca tin plan di usa como dosis adicionall lo sali di e dosisnan cu tabata planea pa Africa, pero e ta "spera cu no."

E departamento di e estado no a duna respuesta na preguntanan te ainda.

Moeti a nota e "situacion cu ya ta saliendo for di man globalmente" den e cantidad di vacuna y a urgi pa pone enfasis riba e personanan na Africa y di logra un progreso den vacunacion, mirando cu e paisnan aki ta hopi mas atras cu e resto di e mundo ora cu ta trata di acceso na vacuna y exito den e proceso di vacunacion.

Tambe Moeti a senala cu e paisnan cu tin mas recurso den un averahe ya a administra mas di 103 dosis di vacuna pa cada 100 persona, mientras cu den Africa e cifra aki ta solamente 6.

Anteriormente e siman aki, e director general di World Health Organization, Tedros Adhanom Ghebreyesus, a yama e paisnan aki "inconsciente" pa motibo cu nan ta tuma e decision di ofrece "dosis adicional di e vacuna mientras cu asina hopi hende te ainda ta permanece sin proteccion."

Diahuebs Moetie a expresa cu nan ta "urgi tur e paisnan cu mas recurso, cu tin cantidad di dosis cu tin biaha ta hopi mas di loke e miembronan di nan populacion ta rekeri, pa aumenta nan donacion na e ciudadnan Africano cu tin un desbentaha asina grandi."

El a agrega despues di e revelacion e siman aki, cu algun dosis di COVID-19 su vacuna, cual awo ta ser poni den otro na Africa mes, ta ser manda na Europa, "mi ta kere cu no tin miho ehempel cu esaki, vacunanan cu ta traha den e mesun continente cu tin mester di esaki, ta ser manda na otro paisnan na luga di usa nan." El a yama na e paisnan aki cu ta cumpra e dosis nan aki, pa considera donacin na algun di e vacunanan cu ta produci na Africa, na e nacionnan Africano, "y di mesun manera brinda servicio na nan necesidad."



Persephone, e guia turisticto robotico ta guia turista y bishitante den cueba na Grecia

(AP) - Persephone ta un guia turistico na Grecia, pero no manera hopi hende ta custuma di wak.

Categorisa como e mundo su prome guia turistico robotico den un cueva, Persephone tin desde mita di juli ta duna turistanan y bishitantenan un bon bini na e Alistrati Cave den e parti noord di Grecia, 135 kilometer leu di e ciudad di Thessaloniki.

E robot multilingual aki ta cubri e prome 150 meter di e cueba cual ta habri pa e publico. Den e resto di e cueba, cual ta 750 meter, un guia turistico humano ta sigui cu e tour.

Su nomber, Persephone, ta bin pa causa cu segun un di e versionnan antiguo di e mitologia Griego, e ta den un area cercano di e cueba unda cu Pluto, e Dios di e sub-mundo ken tambe tabata conoci pa e nomber Hades, a secuestra Persephone cu permiso di su tata Zeus, pa tuma su persona como su casa.

E robot por duna su parti di e tour den 33 lenguahe y interactua na un nivel basico cu e bishitantenan den 3 lenguahe. Tambe e por contesta 33 pregunta pero solamente den Griego.

Nikos Kartalis, e director cientifico di e Alistrati tabatin e idea di crea e robot ora cu el a mira uno riba television guiando hende den un galeria di arte. 17 aña despues, “nos a ricibi fondo y e robot di guia turistico a bira un realidad,” Kartalis a conta The Associated Press.

Persephone a ser construi pa e National Technology and Research Foundation y a costa 118,000 euro.

“Ya caba nos a mira un aumento di 70% di bishitante compara cu aña pasa desde cu nos a cuminsa usa e robot,” Kartalis a revela. “Hendenan ta emociona, specialmente e muchanan, y hendenan cu a bishita nos caba den pasado ta bolbiendo bek pa por conoce y experiencia e robot.”

E robot sa con y unda pa move den e paisahe di e cueba. E formacionnan varia den e paisahe por yega un haltura di hasta 15 meter, y por ser mira den henter e cueba su largua di 1 kilometer, cual ta accesibel pa hendenan cu limitacion pa cu mobilidad.

“E cueba aki ta un di esunnan mas bunita, no solamente den Grecia pero den Europa tambe,” Kartalis a conta. “E tin diferente colornan y formanan cu ta hopi unico y diferente.”

Persephone, cu un curpa blanco y cabes preto y dos wowo luminoso ta move riba di wiel, guiando e turistanan y bishitante nan pa na e prome 3 di e stopnan den e cueba. E por haci 2 stop adicional, pero su velocidad abao ta haci cu e tour lo dura hopi mas largo, cual ta ser conduci den 3 lenguahe na mesun momento. Persephone su creadornan ta deliberando y buscando maneranan di por subi su velocidad.

E robot ta cuminsa e tour introduciendo su mes bisando “Mi nomber ta Persephone. Mi ta e yiu di e Diosa Demeter, y casa di Pluto, e Dios di e sub-mundo. Mi ta duna boso tur un bon bini na mi reino bao di tera, e cueba Alistrati.”

Persephone no ta e unico tecnologia usa den e cueba. Tin un aplicacion cu por descarga den bo celular, den cual un bishitante, por scan un QR code, y por wak Alistrati Beroni. E ta un microorganismo cu ta ser haya solamente den e cueba aki, den tur loke e vleermuisnan a laga atras ora cu e cueba a ser habri, y e vleermuisnan a migra bay otro caminda.

Evdokia Karafera ta un di e guianan turistico cu ta traha hunto cu e robot.

Karafera ta conta cu e “ta un yudansa grandi pa motibo cu e ta papia diferente lenguahe, solamente cu un atras chikito den e tour.” “Mayoria hende ta haya Persephone fascinante, specialmente e muchanan, y ta nan ta haya hopi interesante cu e por papia asina hopi diferente idioma.”

Karafera a insisti, cu aunke Persephone ta un gran ayudo, e guianan turistico humano nunca lo por ser reemplasa.
“Robot, den un cierto punto den futuro, lo reemplasa hopi di nos den trabaonan. Pero mi ta kere cu nan no por reemplasa humanonan tur caminda,” Karafera a bisa. “E bishitantenan sa expresa cu ‘e robot ta interesante y original, pero e no por substitui e contacto humano cu por experiencia cu e guianan, y e conversacion cu por teni ora di cana bay bek entrada.”

Positive vibes VacunaTHON



RITZ CARLTON

9:00 am pa 4:00 pm 'NON STOP'

22 Augustus pa prome dosis

12 September pa e di dos dosis

***EDAD: 12+ TRECE BO AZV OF PASPOORT**

NO DUDA. VACUNA!

Pa bo mes. Pa bo famia. Pa bo pais.













BONDIA ARUBA

Ayera den oranan di atardi Gobierno demisionario y partido RAIZ a firma acuerdo di gobernacion

Prome minister demisionario Evelyn wever croes a hiba palabra na Nicolas Store unda cu a firma e acuerdo di gobernacion. Segun e mandatario demicionario a scoge San Nicolas debi cu e exito di Aruba den e tempo nos dilanti cu ta e 4 añanan nos dilanti den e gobierno nobo a bay wordo determina pa con lihe nos por bay recupera economicamente.



E recuperacion economico di Aruba ta bay depende hopi di con lihe San Nicolas ta recupera economicamente, y esey ta determina tambe e desaroyo economico di Aruba. San Nicolas mester di atencion y e lo haya e atencion debido di e gobierno nobo di Aruba.

A firma e acuerdo di gobernacion pero ainda nos no ta cla, pero ta un paso hopi mas cerca pa anuncia e siguiente gobierno. E acuerdo cu e keda firma ta e base den liñanan grandi di kico partido MEP y partido RAIZ ta bay enfoca den e 4 añanan nos dilanti.

Despues di e firmamento falta pa finalisa reparticion di carteranan entre partido MEP y partido Raiz y despues ainda pa apunta y propone candidatonan pa minister pa cada un di e partidonan.

Prome minister demisionario ta gradici tur e 101 stakeholdersnan cu a reuni cu nan den e ultimo simannan. Actualmente ta den e di 5 siman bayendo pa 6 siman den formacion di gobernacion. E informacion cu a bin for di e stakeholdersnan a forma e base pa awe e futuro gobierno ta firmando e acuerdo aki.



Importante ta cu mas scucha kico ta biba den comunidad mas miho por hiba e pais padilanti. Nunca ta dimas pa scucha loke ta wordo sinti den comunidad como pueblo. E prome compromiso cu lo haci ta cu prome cu fin di october cada un minister ta bay duna su aporte pa yega na un programa di gobernacion mas detaya y cu lo keda presenta na parlamento pa keda aproba den conseho di minister y despues pa e keda presenta na parlamento pa fin di october.

E prome capitulo den e plan di gobernacion ta papia di integridad y bon gobernacion, esaki ta encera pa finalisa e trabaonan cu lo cuminsa cu nan, pero principalmente sementa e esfuersonan pa sigui e liña di integridad y bon gobernacion pa nan bira un parti normal ,usual,natural den tur gobernacion di awo padilanti.

Esaki no ta depende di un solo partido, pero e ta wordo sementa y asina Aruba por garantisa bon gobernacion den futuro. E di dos punto ta e derechonan social, cuido di adulto mayor , nos muchanan y nos hobennan, engenera e bienestar di e ser humano. Prome minister demisionario Evelyn Wever Croes ta duna di conoce cu na e punto aki kier para keto. Pa crea mas trankilidad y traha mas riba e felicidad di e ciudadano. Pone atencion na e problemanan social, asistencia na adultonan y tambe un maneho dirigi pa guia nos muchanan y hobennan pa por brinda nan mas oportunidad pa bay dilanti.

E di tres punto ta finansas publico paso sin placa no por haci nada. Lo continua cu un maneho financiero solido y responsabel manera cu a hasie prome cu pandemia pa asina sigura cu Aruba tin un luz atrobe, esaki sigur mester cana hunto cu e palabracionnan cu Aruba tin cu Hulanda pa asina Aruba tin un finansas publico sostenibel y cuminsa paga e debe cu Aruba tin.

E di 4 punto ta economia, nos economia lo yuda Aruba sali padilanti unda cu e desaroyo economico lo yuda pa Aruba paga su debenan bek y tambe bienestar pa cada ciudadano. lo haci esfuersonan pa facilita inversion unda cu e masterplan lo indica e rumbo di nos pais. Importacion for di region mes y na un miho prijs. Tambe lo duna apoyo y sosten na sector priva .

E di 5 punto ta husticia cu mester tin siguridad y proteccion y loke cu sigur ta compromete nos mes ta pa hunto cu nos partnernan traha riba prevencion y inverti den nos cuerponan pa asina por bringa e problemanan cu tin di insiguridad riba nos pais. Pa loke ta trata e maneho di inmigracion e enfoke ta pa combati ilegalidad mas tanto cu ta posibel y intensifica e siguridad di nos frontera , evita violacion di derechonan humano engeneral.

E di 6 punto ta infrastructura unda cu e desaroyo sostenibel unda lo bay traha riba procesonan transparente husto pa cada ciudadano pa loke ta trata maneho di tereno, esaki ta encera tambe cu mester busca un balance entre desaroyo economico un banda y proteccion di naturalesa y medio ambiente na e otro banda.

E di 7 punto enseñansa cultura y deporte, pa cuminsa lo trece trankilidad den area di enseñansa unda cu lo trece innovacion den e sistema di enseñansa pa asina prepara nos hobennan pa nan ta miho prepara pa contribui na nos economia den futuro. E plan nacional di enseñansa 2030 lo sirbi como base, pero tambe lo enfoca riba enseñansa como segundo oportunidad.

E di 8 punto ta e cuido medico di calidad halto y sostenibel caminda ta considera cuido medico un derecho civico y e obhetivo ta pa preveni malesa y prolonga bida di cada ciudadano, pesey mes mester enfoca riba prevencion y fortifica nos cuido medico den tur area.

E di 9 punto ta e relacionnan den reino unda cu ta para pa bon cooperacion cu tur e islanan den reino y pa activamente busca oportunidad di cooperacion cu ta beneficia tur ciudadanonan di reino.

E di 10 punto lo traha riba un procedura pa resolve eventual diferencia di opinion, esaki ta un punto cu e gobierno ultimo tabatin experiencia cu ne den e prome coalicion cu partido MEP a traha cu ne y tabata semper hopi importante pa tin un palabracion y cu si yega un momento cu tin puntonan cu no por yega na acuerdo cu ne y no tin un solucion poni den e acuerdonan pa firma e ora lo tin un comision di mediacion pa por atende na un manera responsabel y di adulto den cualkier diferencia di opinion cu por tin.

Prome minister demicionario Evelyn Wever Croes ta duna di conoce cu e acuerdo di gobernacion aki ta sali di punto di bista despues di e firmamento di ayera lo tin un maximo di un siman mas tin mester pa keda cla pa por entrega na gobernador tur documentacion cu e la pidi y pa asina por huramenta e minister nan y asina pa fin di october cada minister entrega su contribucion di nan programa di gobernacion .

BISTA POLITICO

Diadomingo awo Vacunaton na ballroom di Ritz Carlton

Vacuna y proteha bo mes di COVID-19



Casonan na Aruba ta subiendo cu un rapides cu nos yun no a spera. Sinembargo esaki ta abase di e mes un comportacion di nos mes como ciudadano. Ayera por a mira un biaha mas Aruba tin 2 morto local y un turista cu a fayece. Sigur esaki no ta un bon señal pa nos bishitantenan cu ta bin for di exterior pa pasa vakantie na Aruba y asina tambe contribui pa nos economia por sigui drey aki na Aruba cu ta bon pa nos tur.

Minister di Salubridad Publico Dangui Oduber den un conferencia di prensa ta duna di conoce cu e situacion actual di COVID -19 na Aruba ta keda uno di preocupa. Actualmente Aruba ta riba mil caso activo. Sinembargo Aruba a maneha e cantidad di casonan aki na Aruba caba, pero e diferencia ta si cu den pasado tabatin mas personal presente debi na e presencia di personal di Hulanda. Un cantidad di 60 personal di Hulanda a bin Aruba pa asina reenforsa e personal di Aruba den ICU y den e cambernan di COVID.

Actualmente Aruba no tin e cantidad grandi di personal mas actualmente. Na momento cu e cantidad di casonan a bay na juni a baha e cantidad di personal cu tabata di Hulanda y na unda cu Aruba a sigui riba su mes y hospital tabata practicamente bao di control. Debi na e echo cu a bin e variante Delta Aruba a mira un aumento substancial di casonan y esaki a pone cu mester a bay busca yudansa atrobe pa yuda na Hospital. E yudansa a yega Aruba y nan ta reenforsando hospital na e momentonan aki.

Segun minister di salubridad publico Dangui Oduber e situacion ta keda uno di preocupa. Actualmente tin 9 persona den ICU, 12 persona interna den ICU na Colombia cu mester a keda transporta cu Airambulance , 43 persona den e departamento di COVID, 1 persona den departamento di maternidad unda cu total tin 65 persona interna sea na Aruba y Colombia.

Den esnan cu ta na hospital interna tin 38% persona cu ta sufri di presion halto, 31% ta diabetico,7% ta pashent di dialyse, 4% problema cu curason,3% tin cancer y banda di esaki 28% ta pre obies y 42% ta obies. esaki ta significa cu nan no ta personanan di mas saludabel lamentablemente. Esaki ta ocasiona apesar cu e persona ta vacuna ta haya nan mes cu complicacion cu nan salud debi na e echo cu ya caba nan tin complicacion cu nan salud cu diferente malesanan. E vacuna ta yuda e personanan aki pero naturalmente door di nan condicionnan fisico nan ta wordo interna na hospital y dadocaso tin di nan a keda interna di ICU unda cu algun ta riba 60 aña.

Desde cu e vacuna a yega Aruba gobierno di Aruba a pone hopi enfasis di e importancia pa recomenda mas y mas hende tuma e vacuna. Gobierno di Aruba a keda satisfecho di e cantidad di persona cu a haci uzo di e oportunidad pa bay vacuna, pero te na e momentonan aki ainda no a logra yega na e meta ainda cu gobierno a pone su dilanti na momento a cuminsa cu e programa di vacunacion algun luna pasa.
E data di informacion di hospital ta mustra cu 29% di esunnan cu no ta vacuna riba 18 aña ta causante di 82% di tur esunnan cu ta hospitalisa, ta causante di 87% di esunnan cu ta den ICU y ta causante di 77% di e mortonan di COVID. Tur esakinan ta personanan riba 18 aña cu no a tuma nan vacuna. Esaki ta e cifranan cu ta demostra cu na momento cu bo tuma bo vacuna e ta yudabo y ta preveni cu bo ta hospitalisa of e ta preveni cu bo ta bira asina malo cu hasta ta yega pa keda interna den ICU.

Minister di Salubridad publico Dangui Oduber ta anuncia debi na e demanda gobierno di Aruba ta organisa e di tres vacunaton 3.0 pa diadomingo awo dia 22 di augustus den ballroom di Ritz Carlton di 9 or di mainta te cu 4 or di atardi . E meta cu a pone nos dilanti ta pa logra vacuna entre 2000 cu 2500 persona riba e dia aki. Minister di Salubridad publico ta haci un apelacion special na tur hoben riba 12 aña cu ainda no a vacuna y tambe tur adulto cu pa un motibo of otro no a vacuna ainda pa haci uzo di e oportunidad aki



Fraccion di MAN a manda carta invita Prome Minister na staten pa duna cuenta di COHO



Parlamentario di MAN Steven Martina a confirma cu fraccion di Man a manda un carta pa presidente di parlamento cu e peticion pa un reunion publico den cual prome minister Gilmar Pisas mester duna cuenta y rason di e ley di COHO. Segun fraccion di MAN falta hopi informacion.

Fraccion di MAN a manda un carta pa invita prome minister Gilmar Pisas den staten pa duna staten un splicacion di kico nan a logra cu COHO. Na e mes un manera cu prome minister Pisas a duna un declaracion general na un conferencia di prensa, fraccion di MAN ta kere ta na su luga pa e por bin staten y duna cuenta na staten.

Si mester mira Aruba, prome minister di Aruba a bay parlamento y splica parlamento di e status di COHO sinembargo na Corsou no a mira cu Prome minister Gilmar Pisas tabatin e intencion di duna parlamento splicacion. Pesey mes pa e motibo aki mes a manda un carta y haci e peticion na Prome minister pa e bin duna cuenta na parlamento di Corsou.

Importante ta pa e mandatario principal duna un update di e negociacionnan di COHO y na unda Corsou ta para na e momentonan aki cu e situacion di COHO. E conferencia cu prome minister a duna di COHO den conferencia di prensa tabata comprendibel engeneral, pero no detayadamente pa e informacionnan cu miembronan di parlamento mester haya, esaki por a tuma nota cu no ta solamente oposicion tin e problema ey , pero di su mes un fraccion a tuma nota cu mester di mas informacion riba e negociacionnan di COHO.

Prome Minister Pisas su mes un fraccion den parlamento a saca un carta cu 11 pregunta basta critico y tur esakinan ta indicacionnan cu parlamento kier sa mas riba e negociacionnan cu a tuma luga riba e tema di COHO. Fraccion di MAN tambe tin varios pregunta y tambe a tuma nota riba e carta cu a keda manda unda cu ta reconfirma e acuerdo politico cu Hulanda.

Loke cu ta importante pa corda ta cu na momento cu a confirma e acuerdo politico dia 2 di november 2020 a pone diferente puntonan riba mesa, porehempel 30 miyon di euro pa reforma enseñansa , 175 miyon florin pa soluciona e problema di girobank, 20 miyon euro pa e fondo di recuperacion economico pa e instrumento di garantia.

Steven Martina di fraccion di MAN ta duna di conoce cu a spera cu despues cu a confirma e acuerdo politico lo a bin padilanti y informa parlamento di Corsou. Pa loke ta trata e parti economico lo a pone acerca no 20 miyon , pero 50 miyon euro ta loke cu Corsou tin mester manera e calculonan ta bisa y tambe lo a bin cu cierto compromisonan un banda na momento cu haci tur e reformanan den COHO unda cu na final lo mester a crea 15 mil cupo di trabao nobo cu aki 5 pa 6 aña ora wak bek atras.

Steven Martina di fraccion di MAN ta haya falta di informacion na momento cu bo reconfirma e acuerdo politico unda cu tabata e oportunidad unico pa por pone algo acerca.

Sinembargo e carta no tabata un sorpresa e unico cos cu prome minister Pisas por haci ta reconfirma locual cu nan a negosha. Fraccion di Man a haya e carta y e contenido no ta di sorpresa pero ta sinti cu Corsou por a saca hopi mas afo.

Miembro di fraccion di MAN Yael Plet : Nada no a cambia den COHO

Miembro di fraccion di MAN Yaël Plet a tuma nota di e presentacionnan cu a keda duna den rueda di prensa dia 10 di augustus ultimo di parti di gobierno hunto cu su consehero. Sinembargo na momento cu mester mira bek di locual ta trata presentacionnan cu anteriormente cu a keda duna den parlamento dor di gobierno hunto cu su expertonan e tempo ey cual ta sr. de lanoy cu awe ta e mes un experto di e gobierno actual por mira bon cla cu nada no a cambia.

Segun Miembro di fraccion di MAN Yaël Plet solamente e expresion di idioma a cambia di Hulandes pa papiamento, pero locual ta trata contenido y cambionan fundamental esakinan a keda e mes un cos.

Sinembargo for di tempo cu MAN tabata forma parti di gobierno cu a inicia henter e proceso di negociacion di COHO a indica bon cla pa salvaguardia autonomia di Corsou e rol di parlamento y gobierno ta esencial y ta pesey a percura cu den e ley ta poni di un forma comprendibel, explicitamente cu COHO no tin e autoridad ni den wetgeving ni locual ta trata e parti di bestuurlijk y tampoco e parti legislativo cu ta cay bao di e parti di parlamento y tampoco den e parti di gobernacion cu ta cay bao di e minister nan, nan no tin autoridad.

Tur e autoridadnan aki ta keda manera nan ta pa e parlamento y e gobierno di cada isla. Tambe pa loke ta trata riba nombra e tres personanan fundamental e paisnan a core campaña contra di esaki pa tin uno solamente pa cada pais haya representacion di esaki, pero esaki a keda mes un cos unda cu tres persona lo bini y na unda cu dos di nan tin e afinidad pa locual ta trata e islanan di Caribe Hulandes.

Segun Miembro di fraccion di MAN Yaël Plet a bay mas leu cu a nombra un comision den cual cada un di e islanan ta pone un representante y for di e comision aki e minister di BZK ta scoge algun persona cu ta pone nan pool y e comision ta scoge cua ta e personanan cu ta drenta den COHO. E dos personanan di e tres personanan scogi , pero ta saca afo for di e pool loke cu e minister di BZK propone.

Si mester mira e situacion ta e minister di BZK ta trece padilanti un cantidad di hende y e comision cu a keda lanta ta scoge dos persona for di e cantidad di personanan cu e minister di BZK a propone. Segun Miembro di fraccion di MAN Yaël Plet practicamente tur cos a keda mes un cos, nada no a cambia debi cu henter e situacion di e landspakket y locual cu tabata e reforma nan di Corsou , cada isla mester bay diacuerdo cu esaki y esey ta significa cu e parlamentonan di e islanan di Caribe Hulandes mester bay diacuerdo cu e COHO.



Prome minister di St. Maarten, Silveria Jacobs:

'Nos no por para nos economia, nos ta den apuro'

(CuraçaoChronicle) – St. Maarten ta den apuro y no por pone un paro na su economia door di lockdown. Residentenan mester ta responsabel pa combati transmision di Covid-19. Esaki tabata e mensahe cla di prome minister Silveria Jacobs durante e conferencia di prensa di Conseho di Minister diaranson ultimo.

El a bisa cu e pais a acumula debe na total di NAf. 220 miyon como resultado di Covid-19 y economia di e pais no ta cerca di unda tabata prome cu e pandemia. "Aña pasa tempo cu nos a papia di fayecido, no tabatin vacunacion y nos no tabata sa cu kico nos tabata lidiando, y pues, si, nos mester a bay den lockdown. Y cantidad di hende ta puntra, 'oh, e cantidad di caso ta asina halto, pakico nos no ta lockdown?' Nos no ta na e mesun luga unda nos tabata aña pasa. Nos tin algun bentaha. Nos sa cu kico nos ta lidiando; nos sa kico nos mester haci pa keda safe y e ta keda na nos", Jacobs a bisa.

"Cantidad di hende ainda ta papiando di derecho y libertad. Ami lo pensa cu e derecho pa biba en general mester ta e derecho mas halto di tur. Y mientras gobierno ta continua para tras di e vacuna como e miho manera pa combati malesa serio como tambe morto, nos no a hacie obligatorio, sino ta confiando cu pueblo di St. Maarten ta bay tuma nan bida y bida di nan famia den consideracion, como tambe nos sustento como pais. Simplemente nos no por afford pa stop nos economia. Nos ta den apuro."

St. Maarten ainda no ta financieramente unda tabata prome cu Covid-19 na 2019. E Plan di Estimulo y Alivio di St. Maarten (SSRP), cu ta sosteniendo cantidad di negoshi pa retene nan trahadonan, lo termina na september a menos cu despues di evaluacion St. Maarten por yega na otro acuerdo.



"Nos a ricibi e di seis tranche di sosten di likides – e NAf 48 miyon, pero no laga niun hende pensa cu nos ta bon awo. Nos a ricibi e di cinco tranche pa fin di segundo kwartaal pues e placa tabata gasta prome cu nos a ricibie. Awo e fondonan cu a rcibi ta pa asisti nos pa sobrevivi e lunanan di juli, augustus y september – e tercer kwartaal", el a finalisa.

'Aña tristo pa periodismo' segun secretario general di NVJ

Despues di atake contra reportero na Groningen



(NLTimes) –E atake riba periodista Willem Groeneveld, na Groningen ayera, tabata 'un biaha mas un violacion contra periodismo Hulandes', segun secretario general di Asociacion Hulandes di Periodista (NVJ), Thomas Bruning a bisa, segun RTL Nieuws.

A tira un molotov cocktail na bentana di Groeneveld ayera mainta trempan, causando un candela. Groeneveld y su esposa a logra paga e candela.

Esaki no tabata prome biaha cu un persona a purba di intimida Groeneveld. Na 2019 a tira piedra na su bentana. Anteriormente e aña aki, un entrepreneur di real estate a pone 20 bicicleta dilanti di cas di e periodista pasobra Groeneveld a bisa den un articulo cu e entrepreneur a retira bicicleta cu tabata bon parkea den areanan publico.

"Willem ya tabata lidiando cu intimidacion y menasa pa algun tempo caba y nan ta djis empeorando. Unda esaki ta bay termina?", director di NDC Media Group y dunado di trabao di Groeneveld, Evert van Dijk, a puntra durante un entrevista cu NPO Radio 1.

E atake riba Groeneveld a yega tiki mas cu un luna despues cu a tira riba cabes di reportero Peter R. de Vries riba un caya di Amsterdam. De Vries a fayece di su heridanan despues di lucha pa su bida pa mas cu un siman. "Despues di asesinato di De Vries esaki ta e segundo atake riba un periodista Hulandes den un periodo cortico di tempo", Bruning a bisa. "Esaki ta un aña hopi tristo pa periodismo. E atake aki riba Willem cu un bom por tabatin un resultado hopi diferente."

Partidonan politico den pasado a cuestiona kico ta haciendo pa protege libertad di prensa.
Un vocero di polis a sigura RTL Nieuws cu nan ta tuma e tipo di situacionnan aki hopi na serio. "E atake nobo aki a mustra cu loke nos ta haciendo awo no ta suficiente. Mi ta spera cu Den Haag tambe ta na altura di esaki", Bruning a bisa.

Minister di Husticia, Ferdinando Grapperhaus a bisa cu e tabata den shock pa e incidente. "Mester ta cla cu nos ta un estado liber unda periodistanan ta capaz di haci nan trabao. Esey mester ta e norma bao cual nos tur ta biba. Nos tur mester di periodismo."

Gabinete Hulandes ta bay ta generoso cu solicitud di asilo di assistentnan Afghano

(NLTimes) – Gabinete kier trata aplicacionnan di asilo di Afghanonan cu a traha pa mision Hulandes den un forma similar na esnan di interprete Afghano. Esaki lo hacie mas facil pa nan ricibi asilo na Hulanda. E gabinete a anuncia esaki na Tweede Kamer diaranson anochi.

Ta trata aki di 'e personanan cu tabata contrata pa un tempo largo pa Hulanda of cu tabatin un contract cu Hulanda'. Ta bay 'trata nan di forma igual cu interpretenan si nan aplica pa asilo na Hulanda despues di evacuacion'.

A debati e asunto aki ferozmente den parlamento riba diamars y diaranson. Afghanonan kende a traha pa mision Hulandes ta den riesgo awo cu e Taliban a conkista e pais. Pa e motibo aki, igual cu e interpretenan, nan mester wordo mira como un 'grupo sistematicamente persigui' si nan aplica pa asilo na Hulanda, tabata e ponencia den parlamento.

Secretario di Estado Ankie Broekers-Knol inicialmente no tabata kier bay di acuerdo cu esaki diaranson. "Nos no kier hacie asina", el a expresa e posicion di gobierno despues cu a pasa e mocion. E mocion ta 'skirbi asina amplio, pa motibo di mi responsabilidad, mi no por hacie di e forma aki'. Gobierno a insisti riba evalua aplicacionnan di e grupo aki individualmente.

Awo e gabinete ta parce di hala atras y a bisa cu ta bay ehecuta e mocion 'den letra y espiritu'.

E ministernan involucra tambe a bisa cu nan ta bay 'haci e maximo esfuerso pa tuma e gruponan menciona den e mocion Belhaj et al. riba vuelonan di evacuacion di Hulanda y nan partnernan'. E vuelonan aki por continua tanten cu forsa di seguridad Mericano por garantisa seguridad.



BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA HUUR
un apt full muebla pa 1 of 2 adulto den Oranjestad pa Fls.795.
Ta inclui gas, wifi, cable TV, Serlimar y pos. Awa y coriente aparte . Dep. un luna
Te. 594 0251

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona, na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na San Nicolas
Full muebla.
Awa, luz y cable apart
Tel. 736 1586

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
House For Sale by Owner on property land 611 m2 in Tanki Leendert
Direct available good for business
Tel. 565 3330 / 566 0505

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

Grandioso Porch Sale
21 y 22 di augustus di 10.00 pa 15.00 or na Rotterdamstraat 9, San Nicolas (caya di Peking Restaurant) bai aden y di 2 caya na man robes.
Articulo di cas, obra di man, mueble. Bon prijs

TA HUUR
un apartament di un camber, sala no muebla, airco, cable y wifi Afl.900 excl. awa y coriente
1 luna di deposito
Tel. 742 8011

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa 1 of 2 dama Fls.600 pa luna + deposito Fls.450
situa na Oranjestad
Tel. 562 3006 whatsapp

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA BENDE
un wandmeubel di palo di eik
por yama
Tel: 586 7048

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Linden v/d
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve.

Temperatura maximo 34 grado Celsius.
Temperatura minimo 28 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:58 pm.
Subida di solo: 6:28 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Humedad persistente den region combina cu un atmosfera instabil lo pone mas nubia forma y pasa riba region local. Esaki lo produci awasero pasahero te breve riba partinan di e isla cu tambe un chance chikito pa lamper cu strena. Un proximo ola tropical lo drenta area oost di Caribe mañan diabierna.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y leve te modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta generalmente modera cu olanan entre 4 pa 6 pia.

Aviso/ alerta:
Na operadornan di boto chikito ta wordo sugeri pa bay cu cautela na partinan oost te noordwest di area costero y tambe cerca of den awasero.

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 08/19/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	193.95	194.67	195.47
GBP	2.37	2.42	2.48
JPY	160.96	162.43	164.06
EUR	206.42	208.30	210.40
DKK	27.03	27.75	28.55
NOK	18.74	19.46	20.26
SEK	19.25	19.97	20.77

For amounts up to Afl. 100,000

Na tur miembro di Grupo San Hudas Tadeo Peregrino di Parokia di Birgen di Fatima, Dakota

A pesar di no por resa na cas di devoto, oracion ta continua



Ata nos a yega di 8 luna di aña 2021 pa haci oracion. Grupo San Hudas Tadeo Peregrino ainda no a dicidi di reza cas pa cas pa motibo di e situacion di Covid 19, awo cu tin variante tambe, pero cu fe den Dios y cu guia di Spirito Santo, e grupo lo yega na un decision con pa yega na un solucion pa resa cas pa cas.

Resando na un cas di un devoto, e Grupo no por ainda den e aña 2021 aki, esey lo ta te un proximo aviso.

Pero toch e oracion di tur luna di San Hudas Tadeo, lo sigui si y lo ta awor e luna aki di augustus 2021 na cas di un devoto riba dia 28 di augustus 2021. Esaki lo wordo teni anto na cas di famia Angela (Brigitte (Poppy) Angela) Sabana Blanco 54, (yega na rotonde di F.C.C.A.) bira na man robes si ta bin di rotonde di aeropuerto y si ta bini for di Kooyman ta bira na man drechi, drenta e caya pa bay Garage Centraal of Simar, sigui core y ta e di 4 cas despues di Fasteners na banda robes of biniendo for di Garage Centraal of Simar, na man drechi.

Famia Angela lo resa den union cu su famia of cu otro invitadonan cu e famia mes lo ta desea pa invita, teniendo si na cuenta cu e cantidad di persona cu por ta presente, (segun e protocol di DVG) y e distancia social y e uzo di tapaboca (“mondkapje”).

Lo resa un triduo cuminsando diasabra 28 di augustus 2021, y riba diadomingo 29 di augustus 2021 y dialuna 30 di augustus, 2021 (3 dia) y riba e di 4 dia (esta diamars 31 di augustus 2021) ta wordo pidi pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na cualkier parokia (of por sigui un Santo Sacrificio di Misa via TV, Internet, Youtube of Facebook – cu e composturanan (lanta y sinta) cu ta sigui durante un celebracion di Misa normal na un Parokia), pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracia cu a ricibi y tambe pa e gracia cu no a wordo ricibi ainda. Un Santo Sacrificio di Misa lo wordo pidi pa gradici San Hudas Tadeo y pa cierto intencionnan na Parokia di Birgen di Fatima na Dakota, pa 8 or di mainta.

E devotonan y e miembronan cu ta afilia na e grupo, lo resa na nan cas, e oracionnan di Triduo na honor di San Hudas Tadeo pa e 3 dianan di e luna ya menciona y lo haci despues mescos referente gradicimento ya previamente menciona.

Asina e grupo di oracion lo sigui door cu mayoria ta di risico halto, pero sperando cu awor si e devotonan a tuma e di 2 vacuna caba y cu e grupo por yega pronto na un solucion con ta sigui cu e oracion cas pa cas sin ningun problema.

Tin caba geschedule pa luna di september 2021 (esta 28 di september 2021), cu e oracion lo wordo teni na Cas di Oracion di Beato Jose Gregorio Hernandes, na Caya Appeldam 8, na Dakota. Lo wordo informa sigur si ta sigui asina.

Si tin cualkier devoto cu lo ta desea pa ricibi e imagen peregrino di San Hudas Tadeo pa aña 2022 na nan cas por yama libremente Sra. Myriam Vrolijk na telefon number 594 1829 of Sra. Ida Croes na telefon number 594 4144. Cu mucho gusto nan lo por duna mas informacion.

Di awo caba ta informa cu triduo (25 pa 27 di october 2021) pa luna di october lo wordo teni na Misa di Birgen di Fatima na Dakota. Fiesta di San Hudas Tadeo ta diahuebs 28 di october 2021.



Resultado Sorteo
aug 19, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
	DIARIO	3647	8331	5953
	KORSOU	7604	8687	1221
	SUPER4	7731	SUPER5	91711
	FLAMINGO	1056	7359	9131
CATOCHI	LOTTO CATOCHI	7614	7259	1754
	WEGA ANOCHI	1959	5839	0427
BIG 4	BIG4	7649	LOTTO	
	WEGA ANOCHI	8460		
1OFF	1 OFF	9414		
	WEGA ANOCHI	1134		
ZODIAC	ZODIAC	6420	PICSIS	
	WEGA ANOCHI	5057	LEO	
LUCKY 3	LUCKY3	931	MULTI-X	FP
	WEGA ANOCHI	615	MULTI-X	X2
LOTTO DI DIA	LOTTO DI DIA	08-13-20-21-30		4x match4
	Afl. 53.000,-			106x Afl.8



A fayece cristianamente nos tata, ruman y abuelo stima



Estanislaus Flanegin

mihor conoci como Chou.

Casa di † Rosalia Flanegin Christiaans

Na nomber di su jiunan:
Theresita y David Donata
Mariska y Hubert
Ineke

Su nietonan y nietanan stima:

Leonel Donata y Wendy Donata Pas y jiunan
Paola Donata
Louisa Donata y Ruben Ziel
Keyla Reeder
Jean Reeder

Su bisanieto Genairo Donata

Su rumannan: Maria y † Shon Le Fingal y famia, † Anselmo y Carmen Flanegin, Fransisco Flanegin, Angela y † Dominico Kelly y famia, Helena y † Frederick Donata y famia, Rosa y Alex y famia

Su swa y cuñanan: Nicolaas Christiaans, R†osindo Christiaans, C†armen Franken, Damasa y † Chin Giel y jiunan , Marianita Chistiaans y jiunan, Ika So Chistiaans y jiu, † Ana Chistiaans,Rosa Chriatiaans.

Su hijanan: Carina Corea Kelly y Danilo Giel.

Su subrino y subrinanan y sobre subrino(a)nan, primo y primanan

Demas famia: Flanegin, Donata, Reeder, Pas, Ziel, Kelly, Fingal, Rosel, Eduardo, Chistiaans, Giel, So, Olarte.

Su bon amigo Jenny y Anivia Croes, tur bisiña y conocirnan ta invita pa e acto di entiero y condolencia cu lo tuma lugar
Diabierna 20 di augustus 2021 di 9 or pa 11or na misa Santa Anna na Noord. Despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta pidi encaresidamente pa motibo di e situacion di covid-19 pa tur persona mantene nan mes estrictamente na reglanan di DVG pa no duna man y haci uso di tapa boca y mantene distancia social.



ZOALS AANGETROKKEN DOOR DE ZON ONTSTIJGT AAN HAAR COCON, ZO BEVRIJDT MIJN ZIEL ZICH VAN HET AARDS GEWICHT OPGAAND NAAR HET EEUWIG LICHT.

Bedroeft om haar heengaan, maar met een dankbare herinnering aan de liefde die zij ons heeft gegeven, delen wij U mede dat in het volle vertrouwen van ons is heengegaan,



Mw. Wilhelmina Liduina Maria van der Burg,
beter bekend als "Juffrouw MIEP".
JUFFROUW MIEP heeft voor een groot deel van haar leven op Aruba aan het onderwijs geschonken.

De afscheidsplechtigheid zal worden gehouden te Aurora Funeral Home te Cumana, op zaterdag 21 Augustus van 9:00 – 10:00 am

Vervolgens rijdt de stoet met lijkwagen, familieleden, vrienden en kennissen naar de Begraafplaats te SABANA BASORA, alwaar een laatste AFSCHEID kan worden genomen van "Juffrouw Miep".

Familie:

Geliefde zus van Maria E.T. Hageman-van der Burg
Tante van Peter
Helene
Elly
Jan
Kees
Jeanette
Marijke

Vrienden:

Josefa
Teresita
Carmen
Ludwina
Clara
Stefa
Petra en familie

Onze grote dankbaarheid gaat ook uit naar de liefdevolle zorg van het personeel van Cas Marizul.

Moge Juffrouw Miep in vrede rusten



"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

A bai sosega den brasa di senjor nos tanta stima:



Velma Maria Henriquez

Mihor conoci como "Velma, " Vechi", "tanta Vechi"

*** Mei 18 ,1928 -- † Augustus 18, 2021**

Na nomber di su:
Sobrino i Sobrinanan stimanan… mucho hopi pa menciona

Mesos cu jui
Donald Savans(na Hulanda),
Glenn Geerman
Deanna Lampkin

Rumannan:
+ Vitalis, + Ellis (Broddy), + Imelda, Elmie (na USA), + May

Su ex coleganan di Spritzer & Fuhrmann na unda Velma a labora pa 40 anja
Bon Ayudantenan: Janet i Nidia

Primo y primanan
Demas famia:
Henriquez, Geerman, Ridderstap, Dijkhoff, Croes, Dijkhof, Tearr, Engelbrecht, del Prado, Sint Jago, Savans, Laban, Scaroni, de Cuba, Harsveld, Ras, Thomas, Lampkin

Ta invita pa asisti na e acto di Condolencia i Acto di entierro cu lo tuma lugar Dialuna, Augustus 23

Na misa Santa Teresita di 2:00 pa 4:00 p.m. y despues sigui pa Santana na Sabana Basora.

Nos defunto stima Velma lo ta Reposa di 12:45 pa 1:45 na Ad Patres Funeral Home & Crematorium

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar di conocir di nos difuntu stima.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Tur regla di DVG lo ta vigente, uso di tapaboca, handsanitizer y mantene distancia di 1.5 m

Staff y personal di Ad Patres funeral home & Crematorium ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza

Albert H, Wever

Mihor conoci como 'Cora"
25 maart 1942 -- 15 augustus 2021
Viudo di Erica Wagner- Wever

Na nomber di su rumannan ;
† Federico Wever y yuinan
† Lidia Wever
† Anna y † Fred Baptist-Wever y yuinan
† Christina y † Guiseppe Bellanca Wever y yuinan na Venezuela
Elvia y Charles Ponson Wever y yuinan
† Adriaan Wever y yui
† Henry Wever
† Randolph Wever y yui
Maria Goretti Wever y Cornelis Jacob Molenaar na Spanja y yuinan na Belgie
† Sara Maduro

Su sobrinonan;
Evelin, Zuleima (Italie), Rhonda, Nico (Hulanda), Stefano (Venezuela), Ivan (Venezuela), Christiaan, † Dino, Jaqueline, Monique, Tamara, Dwayne, Tanya (Belgie), y Gunther (Belgie)

Ayudante di cas; Aimelis Bustillo
Amigo di cas ; Donaldo Van Der Bie
Di mas famia y amigonan; Baptist, Wever, Bellanca, Ponson, Wagner, Arends, Maduro

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diasabra 21 augustus 2021 for di 9or pa 11or di mainta na Royal Funeral Home.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.

Cu un imenso dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento inespera di nos defunto stima:

Sra Vda Edwina Tromp Krosendijk

"Tina" of "Etwina"
17-10-1946 - †15-08-2021

Na nomber di su esposo:
† Cecilio Ignacio Tromp
Na nomber di su yuinan:
Vanessa Tromp y yuinan
Joalyne Henriquez-Tromp y Jonathan Henriquez y yuinan
Na nomber di su mayornan: †Felix Krosendijk y †Maria Merselina Krosendijk - Krosendijk
Mane un yui:
Sr. Elvis Croes y Melody Croes y yuinan.
Na nomber di su nietonan: Raynold Martha, Rupert Martha, Rayen Martha
Joaldrick Henriquez y Johnmaurice Henriquez
Su unico nieta:
Josiënne "Tuti" Henriquez
Rumannan:
†Sra.vda. Olga Croes - Krosendijk y †Betrando Croes y yuinan.
Sr. Sixto Krosendijk y Silvia Krosendijk y yui.
Sra. Reina Geerman - Krosendijk y Alex Geerman y yuinan.
Sr. Ramiro Krosendijk y Rosa Krosendijk- Maduro y yuinan
†Sra. Lourdes Vrolijk - Krosendijk y Nico Vrolijk y yuinan.
Sra. Marietsa Hernandez - Krosendijk y Rony Hernandez y yuinan.
Sra. Vivian Jacobs - Krosendijk y Juancho Jacobs y yuinan Sra. Miriam Croes - Krosendijk y Martin Croes y yuinan.
Subrino (a)nan: Maureen Alana Croes y Esposo Neuman Alana & famia, Geraldine Croes & famia, Elvis Croes & Esposa Melody Croes - Wernet y yuinan, Silvienne Valdez - Krosendijk y Juan Valdez y yuinan, Reigene Geerman y esposa Joanaila Geerman - Lacle y yuinan, Reindrich Geerman y Mary- Ann Geerman - Grant y yui, Reinwald Geerman y Sinead Geerman y yui, Edgard Krosendijk na Hulanda, Rodlane Krosendijk na Hulanda, Rose- ann Krosendijk y Isaac de Cuba na Hulanda, Jeremy Vrolijk, Jesmin Vrolijk Y famia, †Rowley Hernandez y yuinan, Delwyn Hernandez y Fanya Lesire y yuinan
Papito Hernandez y Megan Gomez y yuinan, Vijuany Jacobs y esposa Louella Jacobs – Hernandez, Vijandrick Jacobs y Barbara Jacobs - Frenellin y yui, Marvick Croes y Karem Figaroa y yui, Marshall Croes
Tanta y Omonan:
†Sr. Johan Krosendijk y famia,
†Sr. Teofilo Krosendijk y famia, †Sra. Otilia Koolman y famia
Sr. Narciso Krosendijk y famia
Sra. Vda.Teresita Koolman - Krosendijk y famia
Sr. Jacobo Krosendijk y esposa Alicia Krosendijk - Boekhoudt
Regina Krosendijk
†Sr. Bubuchi Krosendijk y famia, †Sr. Bruno Krosendijk y famia
†Sra. Rufina Bikker y famia
†Sra. Florentina Krosendijk
†Sr. Juan Krosendijk y famia
†Sr. Luis Krosendijk
Swa y Cuñanan: Sra. Felepina Maria Tromp, †Sr. San Dominico Tromp, †Sr. Feliz Tromp y esposa Maria Tromp y yuinan, †Sr. Guillermo Tromp y yuinan, †Sr. Rey Tromp
Sr. Rafael - Tromp y esposa †Estella Tromp - Faro y yuinan, Sra. Vda. Heraclea Giel - Tromp y esposo †Mario Giel y yuinan
Su ihanan: Jesmin Vrolijk, Ronny Walee,
†Madrinanan y †Padrinonan
Prima y Primonan: Sr. Coco Krosendijk y famia, †Ika kock y famia, Sra. Betty Kwidama y famia, Sr. Adrian Krosendijk y famia, Sra. Maria Krosendijk, †Filomena Hernandez y famia
Sra. Francisca Koolman y Haime Croes, Sr. Juan Koolman y famia, Sr. Victor Koolman y famia, Sra. Filomena Feliciano – Koolman, Sr. Bienvenido Koolman y famia, Sr. Rudolfo Koolman y famia, Milly Koolman, Sr. Nel Krosendijk y famia, Sr. Robert Krosendijk y famia Joane Krosendijk, Sr. Ronald Koolman y famia, Sra. Jelitza Haseth - Koolman y famia,
Sra. Rutsella Britten – Krosendijk, †Sr. Eufigenio Krosendijk y famia †Sr. Cobito "Bito" – Bikker, Sr. Alfonso Bikker y famia, Sra. Catharina Marin - Bikker y famia
Sra. Rita Peña - Bikker y famia, Sra. Maria Figaroa - Bikker y famia, Sra. Martina Franken - Bikker y famia, †Sr. Ramon Krosendijk Y famia
Amiganan: Violeta Wester,†Jeane Trimon - Angela y rumannan, Marietje Figaroa. Many Koolman y Sharla Koolman, Maria Croes, †Dolores Croes
Conoci di cas: Jaderick Vrolijk, **Su dokter di cas**: Aruna Sing, **Zusternan di Wit Gele Kruis, Na su gruponan di oracionnan**:
Grupo di Oracion: Divino Nino Hesus, Grupo di Oracion: Cristo ta Amor, Grupo di Oracion: God Soldiers.
Na tur e locutornan cu e la yega di hasi oracion / poesia den nan programma y cu e ta un fiel oyente di nan: Tio George Winterdaal "G on air", Erin Croes "Na drempel di fin di anja" Magic 96.5 fm, Ivo Yanez "ivo 4 life", Zayon Yanez "Zayon on the air" canal 90 fm, Leo Geerman "The real morning show" Jonathan Lake "Ta su ora cu jona" Canal 90 fm, Cecelito lopes "Loud & Clear y Preparando pa fin di anja" Top Fm 95, Tanchi Esmee "Mundo infantil" Top fm, Robby Rosel "E fiesta di fin di anja" Top fm 95, Guisette Croes Blue fm, Jacky Quandt Silva, Marelvis Redondo "Dinastia vallenato" 90.7 Fm.
Y demas famia Tromp, Krosendijk, Martha, Henriquez, Flanegin, Croes, Koolman, Geerman, Maduro, Vrolijk, Hernandez, Jacobs, Rodriguez, Alana, Trimon, Felida, Wernet, Angela, Bislip, Lacle, Grant, Lesire,Lie kwie, Dorothal, Gomez, Valdez, Farro, Giel, Kock, Kwidama, Hazeth, Boekhoudt, Britten, Bikker, Marin, Peña, Figaroa, Franken, Krozendijk, Plaate, Martis, Ruiz, de Lanooi, Braafhart, Jones, Irausquin, Perez, Werleman, Bargues,
amigonan y amiganan, bisinanan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu lo wordo anuncia despues.
Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 21 di augustus 2021 for di 2'or pa 4'or na Royal Funeral Home pa santana central di Sabana Basora
Nos ta lamenta cu nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi disculpa si den nos dolor nos por a lubida di menciona un famia.

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locoal cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi a laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza

Cu hopi tristeza pero conforme cu tur locual el a hasi y nifica pa nos,
Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima y aprecia:

Sra. Glenda D. Geerman -Kock

Carinosamente yama "Mama Glenda of Tanchi Glenda"
Junie 29,1951 - Augustus 15 ,2021

Mayornan: †Juan y †Julieta Kock

Na nomber di su casa: Clemencio Geerman .

Yiunan: Genevieve
Jairo

Nietonan: Johan y pareha Ziny
Quinnie NG
Jayxon Geerman

Bisanieta: Aiza sophie

Yiunan di Clemencio: Papy Geerman y yiunan
Jacqueline y Ronny Dania yiunan
Irene y Michael Boezem yiunan

Rumananan: †Mechi kock y yiunan
Ester kock
Mavis kock y Beggie yiunan
Lilian kock yiunan
†Alberto kock
†Emilio kock y yiunan

Omonan: †Felis Kock yiunan
†Luis Kock yiunan
†Tony Kock
†Chichi Kock
†Armando Kock yiunan
Elias Vrolijk yiunan
†Hendrick Vrolijk yiunan
Tanta nan: Dina Kock
†Doloria y Rafai Croes yiunan
†Chichi Maduro-Vrolijk
†Shoine Vrolijk y nonoi
†Bertha Vrolijk
†Edie Vrolijk
Chita Vrolijk
Nolita Vrolijk
†Pochi lampe Vrolijk
Swa y Cunanan:
Felis y Betranda Geerman yiunan
Chenta y Buchi croes y yiunan
Bibi y yiu
Dita y Rigo Ramres y yiunan
Pedro y Patricia Geerman
Hilario Geerman y yiunan
Mama di su nieto: Shayenne
Tata di su nieto y nieta: Cox
Demas famia: Geerman, kock, Ras, Maduro, Vrolijk, Ng, Lampe, Croes, Ramires, Dania, Boezem, Werleman, Thijsen, Ridderstap, Dirks, Giel, Jansen.
Ex colega nan di bushiri hotel
Rochi y Mayra Maduro y rumanan di iglesia di dios.
Ta invita pa acto di intiero cu lo ta tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 21 di augustus 2021 di 2 or pa 4 or atardi, despues lo sali pa Santana Centraal Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia y conocir.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJE mi salbacion ta bin!"
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curason, pero sumamente agradeci pa locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Grace Mary Carmin Maduro

Mihor conoci como "Ge"
Naci: 15 april 1960 - Fayece: 16 augustus 2021

Su Mayornan: †Leoncio y †Syra Maduro-Tromp

Na nomber di su yiunan
- Amalia Maduro & Enrique Barnett
- Roy "Monty" Maduro & Lupita Hassan
- Robert Maduro & Priscilla Loaiza
- Richard Maduro
- Rebecca Maduro

Tata di su yiunan:
Roy Maduro

Su nietonan stima:
Luis Carlos Cruz-Maduro
Liam, Mateo & Noel Maduro
Diego, Isabella & Valeria Maduro

Su bisanieta stima:
Ana Paula Cruz-Pousada

Su Rumannan:
†Adrian y Gladys Maduro-Lugo y famia
Hubert y Maxima Maduro-Werleman y famia
Lilian y Antonio Leo-Maduro y famia
†Ronny y Susan Maduro-Irausquin y famia
Leo y Mary-Lou Maduro-De Windt y famia
Ferdi y Ine Maduro-Van Dorst y famia
†Donny y Frida Maduro- Maduro y famia
Alex Maduro y famia
†Miriam Maduro y famia
Joan Ecury-Maduro y famia

Su sobrino- y sobrinanan:
Suzanne, Eugene, Rudolf, Francis, Frankie, †Edward, Joanne, Ryan, Gwendolyn, Lenno, Celia, David, Ruben, Donovan, Stephanie, Giannina, François, Syra, Kaye, Lynn, Roger, Raymond Henry, Rachel, Noah, Lisa.

Amigonan cu a compañe te final:
Andrea, Anneliz, Suzy, Charlissa, Sharine, Adolf, Fatima y Dinora.

Demas famia:
Maduro, Tromp, Wever, De Kort, Frank, Werleman, Leo, Irausquin, Van Dorst, Lugo, Croes, Bislip, Gonzalez, Koolman, Paris, Harharah

Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algún persona o famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Condolencia ta tuma lugar 23 augustus di 6-9 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida ta tuma lugar dia 24 di augustus na Aurora Funeral Home sigui pa cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1-4 pm na Aurora Funeral Home.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19, mester mantene reglanan di DVG strictamente, usando tapaboca y practica distancia social.

Na lugar di flor y krans lo aprecia un donacion na Leerokest Aruba.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Mario Willems

Mihor conoci como "Mayon, (Ex Tx 197), Bieuw"
***22-03-1938 - †12-08-2021**

Na nomber di su:
Casa: Liana Willems-Angela
Yiunan:
Mariela y Esufan Hernandez Willems
Allan Willems y Jadey Leung
Marienne Willems y Carlos Peterson

Yuinan di su promer casa
Nieto y nietanan:
Eline
Elijah
Arjay
Mia
Rumannan:
Ursula Centeno y famia
Seferino Willems y famia
Eric Willems y famia
Hipolito Willems
Sobrino y Sobrinanan:

Suegra:
Maria Angela Werleman
Swa y Cuñanan:
Ovita Angela y famia
Joana y Mario Dirksz y famia
Magriet Angela
Carina Angela y famia
Jairo Angela
Su bon amigo:
Bob Ridderstaat y famia
Demas Famia:
Willems-Angela-Hernandez-Leung-Peterson-Dirksz-Carrion-Centeno-Werleman- Maduro
Su Sobrina y Ayudante:
Stephany Carrion

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion, Diabierna Augustus 20 2021, 2PM-4PM.

Despues pa Santana Catolico na Santa Cruz



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela y Ruman stima:



Sra.vda. Catharina T. Kelly-Albertsz

Cariñosamente yama "Mama Rina" of "Rina"
***11-01-1942 - †17-08-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Maria T. Erasmus

***19-09-1936 - †03-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
Cu un inmenso Dolor na nos Curason
pero conforme cu boluntad di Dios
nos mester anuncia fayecimento inespera di:



Sra.Vda. Decidelia Caroline Hoek - Molina
Mihor conoci como "Yaya"

Na nomber di su esposo: †Nelson Hoek

Su yiunan stima: Jessica Hoek
Joannie Hoek

Su nieto y nietanan: Nathan Hoek
Jeslaine Hoek
Mishah Kelly y Fransergy Toussaint

Su mayornan: †Simona Molina - Albus
†Felipe Molina

Su rumannan: Robert Albus y yiunan
Beatrix (Bea) Molina y yiunan
Catharina (Trina) Ignacio y yiunan
Felicia (Miranda) Molina y yiunan

Su omo: José Sintjago
Su tanta: Evarista Molina na Corsow

Su swa y cuñanan: Franklin Hoek y famia
Marieta Hoek
Humphrey Hoek y famia
Elvita Wever - Hoek y famia
Vivian Geerman - Hoek y famia

Su ihanan: Neelfi Salomon
Sulaika Quandt

Manera ruman: Diana Jacobs

Sobrinonan, sobrinanan, primonan, primanan, comernan, compernan.
Tur su bon bisiñanan, amistadnan di cas, conocirnan.
Su X coleganan di RBC Bank.

Demas Famia: Hoek, Molina, Albus, Ignacio, Kelly, Wever, Geerman, Sevinger, Toussaint, Jacobs, Ras, Rijke, Davelaar, Maduro, Salomon, Reed, Van der Linden, Ramirez, Agostien, Abath, Regales, Vrolijk, Rafaela, Fuentes, Lopez, de Leon, Frans, Croes, Martina, Weigle, Mercera, Winklaar, Mathilda, Smith, Bloem, Manga, Rasmijn, Semeleer, Janga, Curiël, Alders, Pourier, Theador, Jansen.
Y demas famianan na: Aruba, Boneiro, Corsow, Hulanda, Saba y Sint Maarten.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma luga diamars 24 di Augustus 2021. E defunto lo ta reposa di 2or pa 4or di atardi na misa Pro Caterdral na Playa.

Condolencia lo tuma lugar dialuna 23 di Augustus 2021 na Royal Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



"Senor ta mi luz y Salbacion" salmo 27
Cerca Dios mi ta na Paz manera un yui cerca su mama
salmo 131

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bai sosega na paz den brasa di Señor nos mama, wela, suegra, ruman, tanta y bisa wela stima:



Sra. Serafina Kelly
mihor conoci cu Mama Sara
***22-08-1937 - □16-08-2021**

Na nomber di su mayornan:
† Bernabe y Brigida Kelly

Yuinan stima:
† Jose Ridderstap y Lena Lampe y famia
Charlie Ridderstap
Mario Anthony Ridderstap y Emely Ridderstap-Tromp y famia
Maritza (Koeki) Tromp-Ridderstap y Rosendo (Chin) Tromp y famia

Nietanan stima:
Amarelys Ridderstap y famia
Milienca Paskel-Ridderstap y famia
Sherreline Ridderstap y famia

Nietonan stima:
Errold Ridderstap y famia
Jerrino Ridderstap y famia
Giovanni Ridderstap y famia
Arthuro Tromp

Rumanan:
† Luisa Kelly y famia
Balbino Kelly y famia
† Maria Semeleer y famia
† Stefanita Kelly y famia
† Johan Kelly y famia
Nicky Kelly y famia
† Ignacio Nady Kelly

Subrina y Subrinonan:
Jeta Van der Linden y famia, Ruben Semeleer, Lourdes Semeleer, Marlena Nuñez y famia, Zayra Richards y famia, Johnny Kelly, †Arnold Kelly, Grecia Feliciano y famia, Roland Kelly y famia, Jeanette Mitchel y famia, Lisa Rios

Su amiganan stima di cas : Elvia Navarette y famia, Lichi Scholten y famia, Enilda Harms y famia, Dididi Oduber y famia, Agnes Schwengle y famia

Su amiga(o)nan di Bavaria Restaurant
Tur su amiga y amigonan di Bingo y Casino y demas amigo y amiganan y bon amistadnan.
Demas Famia: Kelly, Ridderstap, Tromp, Semeleer, Lampe, v/d Linden, Nuñez, Raven, Paskel, Wolff, Franken, Feliciano, Rios, Mitchel, Trimon, Ras, Moolenbrugge, Damian, Boelhouer, Maduro, Leest, de Windt, Bovensy demas famia na Hulanda, Merca y Venezuela.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna Na Noord, diamars 24 di augustus 2021 na Misa Santa Anna na Noord, di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Nos disculpa si den nos tristeza por a lubida algun familiar of conocir.

➔ Pa motibo di situacion actual di covid19 y reglanan di DVG, nos ta pidi pa mantene tur e protocolnan vigente.

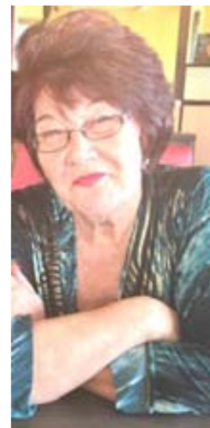
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Whoever dwells in the shelter of the Most High
will rest in the shadow of the Almighty.
I will say of the LORD, "He is my refuge and my fortress,
my God, in whom I trust."

Psalm 91:1-2

With a heart full of gratitud for what she has meant to us, we announce the passing of our beloved:



Ms. Leanor Louise Carfano
Betterknown as "Lee"
***06-05-1949 - †05-08-2021**

Place and date of farewell will be announced later



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"

Salmo 62:1

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Glenroy E.S.E. Tromp
*** 21 september 1955 - †15 augustus 2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Jorgina E. Ruiz Lampe

***25 mei1929 – 13 augustus 2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:



Melanie Angel Thiel
***09-05-1988 - †18-08-2021**
Mihor conosi como Mela, Mel, Mely, Lotchi Melonchi, Beer of Melager.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



Salmo 121

Señor ta percura pa bo
Mi ta alsa mi bista na seronan:
di unda mi yudansa ta bini?
Mi yudansa ta bini di Señor ku a traha shelo y tera!

Cu profundo tristesa na nos curazon pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos kier a anuncia fayecimento di:



Michael Vrolijk

mihor conoci como: Maiky of Boei

Na nomber di su:

Yiu nan:

†Michael Vrolijk
†Marilyn Vrolijk & Franklin Bremo
Roman Anthony Vrolijk
Diane Vrolijk & Lando Jansen

Nieto/a nan:

Marlon Dubero
Mentessy Bremo
Natalie Scott
Elvis Perez
Leesandro Carrera
Digene Zimmerman
Deveny Zimmerman
Schavier Lanoy

Sobrina/o nan, y bisanieto/a nan

Ruman nan: famia Vrolijk

Amigo di cas: Boei Beaumont

Demas famia: Vrolijk, Montaner, Groos, St.Jago, Croes, Giel, Maduro, Sluiter, Dubero, Baptist, Bremo, Zimmerman, Lanoy, Jansen & Erasmus

Oportunidad pa condolencia lo ta diabierna 20 augustus 2021 di 9or pa 10:30 di mainta na Pray Funeral Home San Nicolaas sigi pa un respons, despues nos Maiky stima lo wordo crema den seno familiar.



E dia a jega cu nos no por ta hunto mas, pero bo lo keda bon warda den nos curason. Cada lagrima y cada dushi recuerdo ta un nota di amor sperando pa nos topa un dia atrobe. Nos ta di luto paso bo no tey mas y alaves agradecido paso bo tawata tey. Danki pa tur cos cu ba hasi pa nos, papa. Awo ta momento pa nos despedi y na e otro banda lo ta momento pa celebra bo jegada cu mama y tur cu a bai prome cu nos.

Conforme cu e bolutad di Dios nos ta anuncia e despedida di nos tata, opa, ruman y bon amigo



Hugo Jose Garcia
“Guito”
**1 April 1944 – †9 Augustes 2021*

Na nomber di:

***Su esposa**: Maria Luisa Garcia Maduro (qepd)*

***Su yiunan:** Nataly & Michael Wever*
Amber & Deepu Daryanani
Marco & Diomira Garcia

Su Nieto/a nan:
Nathasha & Peder Hedberg Wever (Sweden)
Julie Kristel (qepd)
Mishally Wever (Hulanda)
Milayni Wever (Hulanda)
Lihnay Garcia
Crystel Garcia
Hugo Justin Garcia
Alisha Daryanani

***Su bisanieta nan:** Sarha Winter, Riani Juliett y Eira Rose*

***Su ruman stima:** Andres & Marcela Garcia y famia*
Alejandro (qepd) y Lidia Garcia y famia
Maximo (qepd) & Annie Garcia y famia
Ada (qepd) & Dufi de Kort (qepd) y famia
Maria (qepd) y Calin V/d Linden (qepd) y famia

Swa & cuña nan, primo y prima nan, subrino y sobrina nan, amigo y amiga nan en particular su bon amigo Herman Smit, i demas famia Garcia, Wever, Daryanani, Tromp, Maduro, Angela, de Freitas, V/d Linden, De Kort, Schwengle, De Cuba, Kock, Boekhoudt, Thijsen, Eman.

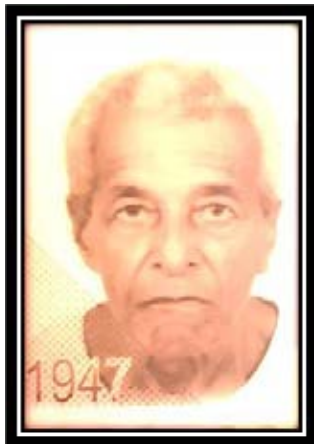
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 20 di augustus 2021 di 2□or pa 4□or di atardi.

Disculpa nos si den nos tristesa



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Francisco Antoni Ranes
*03-05-1947 - †09-08-2021

Na nomber di su:
Yiunan: Ingrid Ranes
Kimberly Ranes
Belgica Ranes

Nietonan: Hendrik Ranes, Branyl Gomez, Anthony Arends, Edmar Arends

Subrina: Nancy Kock

Rumannan: †Benjamin Kelly y famia
Franklin Ranes y Martina Tromp y famia
Maria Ranes y yiunan y famia
Gerardo y Carolina Figaroa y yiunan y famia
Mario y †Margarita Figaroa
Ana Figaroa y yiunan
Milda Rafael y famia
Diana Richardson y famia
Carla y Antonio Magdaniel y famia
Emy y Albert Lumonier y famia
Jolima y Leo Hart y famia

Tanta y omonan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, swa y cuñanan, tur su bon compañeronan di trabow ASTEC, bisiñanan y conocirnan.

Amigonan: Famia Smithoek-Velerio, Ana Francisco, Diomedes Ortiz

Famia: Ranes, Figaroa, Richardson, Trinidad, Ignacio, Croes, Wouters, Eduards, Loefstok, Brion, Orman

Acto di despedida ta tuma lugar diabierna 20 di augustus 2021 di 2’or pa 4’or di atardi na Misa San Fransisco na Playa.



Comunicamos con gran dolor el fallecimiento de nuestra madre, abuela, suegra y bisabuela



Severiana Martinez

cariñosamente □*La Do□a*□

*10 Enero 1946- †11 Agosto 2021

Hijos/Hijas:

Minerva Faneyte, Carmen Faneyte, Eduardo Faneyte, Miguel Faneyte, Vicenta Martinez

Nietos/Nietas:

Erick Dijkhoff, Maylorens Cicilia, Taisha Faneyte, Ilaise Faneyte, Laquisha de Windt, Tanysha Faneyte, Tyron Faneyte, Jennifer de Windt.

Hermanos/Hermanas:

Juana, Polo, Ramon, Katy.

Y demas familiares y amigos en Republica Dominicana, Aruba, Holanda y Estados Unidos

Acto de despedida sera el sabado 21 de agosto 2021 de 7 a 9 de la noche en Funeraria Aurora.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Inario Gomes
“Papa Nai”
15-01-1939 - †15-08-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Taliban suppress more dissent as economic challenges loom



(AP) — The Taliban violently dispersed scattered protests for a second day Thursday amid warnings that Afghanistan’s already weakened economy could crumble further without the massive international aid that sustained the toppled Western-backed government.

The Taliban have sought to project moderation and say they want good relations with the international community, but they will face a difficult balancing act in making concessions to the West, satisfying their own hard-line followers and suppressing dissent.

A U.N. official warned of dire food shortages, and experts said the country was severely in need of cash, while noting that the Taliban are unlikely to enjoy the generous international aid that made up most of the ousted government’s budget.

The Taliban have pledged to forgive those who fought them and to restore security and normal life to the country after decades of war. But many Afghans fear a return to the Taliban’s harsh rule in the late 1990s, when the group largely confined women to their homes, banned television and music, chopped off the hands of suspected thieves and held public executions.
On Thursday, a procession of cars and people near Kabul’s airport carried long black, red and green banners in honor of the Afghan flag — a banner that is becoming a symbol of defiance. Video from another protest in Nangarhar province showed a bleeding demonstrator with a gunshot wound. Onlookers tried to carry him away.

In Khost province, Taliban authorities instituted a 24-hour curfew Thursday after violently breaking up another protest, according to information obtained by journalists monitoring from abroad. The authorities did not immediately acknowledge the demonstration or the curfew.

Protesters also took to the streets in Kunar province, according to witnesses and social media videos that lined up with reporting by The Associated Press.

The demonstrations — which came as people celebrated Afghan Independence Day and some commemorated the Shiite Ashoura festival — were a remarkable show of defiance after Taliban fighters violently dispersed a protest Wednesday. At least one person was killed at that rally, in the eastern city of Jalalabad, after demonstrators lowered the Taliban’s flag and replaced it with the tricolor.

Saints alter season ticket refund policy amid scrutiny

(AP) — Amid public and political scrutiny, the New Orleans Saints have adopted a new refund policy allowing fans to relinquish their season tickets and get their money back.

The Saints plan to fill the 73,000-seat Superdome for home games this season but have said that, in accordance with various local and state protocols, only fans who wear masks and show proof of vaccination or a negative COVID-19 test 72 hours before a game may attend.

The Saints previously stated that fans who had chosen to maintain their ticket accounts for this season would not be eligible for refunds as they had been in 2020, when government restrictions prevented large crowds in the dome.

Louisiana Attorney General Jeff Landry, a Republican who opposes mask mandates, called on state officials Wednesday to withhold funding for ongoing improvements of the state-owned Superdome unless the Saints agreed to provide refunds.

The Saints, in turn, announced the new refund policy on Thursday, noting that just 120 account holders previously requested refunds — and that anyone else who wants a refund must make a request by Tuesday.

"Last season, we made the decision to offer refunds or rollover accounts to the following season because we knew government regulations would not allow us to fulfill a full season of attendance," Saints spokesman Greg Bensel said. "This is not the case this season. Based on current city and state regulations allowing full capacity, we did not plan to offer refunds for season tickets, as has been our standard policy."

However, Bensel noted, the Saints have received "thousands of calls" from fans wanting to purchase season tickets made available by current account holders seeking refunds.

"Our preference is to have these loyal fans in the seats" rather than see other fans who'd previously requested refunds sell their tickets to visiting fans on the secondary market, Bensel added.

Bensel also noted that the Saints will allow ticketed fans who show up to the Superdome without proof of vaccination or a negative test to gain entry to games if they receive a free vaccination being offered at the dome with help from Ochsner Health System, one of the club's chief sponsors.



Fans age 12 and under will not have to provide proof of vaccination or a negative test to enter.

The club also has said that Superdome COVID-19 protocols could be eased during the season if the rates of infections drop. Recently, however, they have spiked.

Louisiana had the nation's highest rate of new coronavirus infections over the last week per capita, and its hospitals are breaking records daily for the number of people hospitalized with COVID-19. The state health department reported 3,022 COVID-19 patients in the hospital Wednesday, 91% of them not fully vaccinated.

"We are hopeful that the city mandate is temporary and we remain optimistic that as vaccination rates increase, this policy will no longer be necessary," Bensel said.

Olympic champ Korda shares lead at Women's British Open

(AP) — Nelly Korda's sensational summer form is showing no sign of dipping.

Two weeks after winning a gold medal at the Tokyo Olympics, the top-ranked Korda began her bid for a second major title in two months by shooting 5-under 67 to share the first-round lead at the Women's British Open on Thursday.

Korda rolled in a 5-foot putt at No. 18 at Carnoustie for her eighth birdie of a round that also contained three bogeys in overcast, chilly but largely wind-free conditions over the links in eastern Scotland. She was later joined on 5 under by Sweden's Madelene Sagstrom, who has never recorded a top-10 finish at a major, and South Korea's Sei Young Kim, a major champion last year and the No. 4.



The 23-year-old Korda is the new superstar of women's golf, having climbed to No. 1 by winning the PGA Championship in June and followed that up by winning the Olympic golf tournament in Tokyo this month. The American has four wins in 14 events in 2021 and said she has a "target on my back" for the last of the five majors.

"I try to take the mindset of every day's a new day," said Korda, who is a combined 87 under par for her last 21 rounds. "It doesn't matter what my ranking is. Everyone's going into this event prepared and wanting to win.

"That's kind of like the mindset that I try to take into every event."

The Women's Open is her first event since the Olympics and she carried the momentum to Carnoustie, holing a left-to-right 20-footer for birdie at No. 3 — the first of three birdies in a four-hole span to immediately throw down the challenge to her rivals.

Korda, who wore bulky, oven-style mitts between shots at times during chilly morning conditions that contrasted with what she experienced in Tokyo, rebounded from her second bogey of the day, at No. 12, by making a downhill putt for birdie at the next and picked up another shot at the par-5 14th after reaching the green in two.

She finished birdie-birdie by hitting her approach close at No. 18 with an 8-iron from the center of the fairway.

"Very happy," Korda said of her start. "Honestly, we didn't have much wind today. It was very chilly in the morning — that was the only thing against us. Other than that, the wind kept calm and I took advantage of it."

Korda has been on the road for six weeks, because of her appearances at the Evian Championship in France — the fourth major of the year, where she placed 19th — and then the Olympics, where she had a one-shot victory.

"A little tired but I am going to give it my all these next three day, go home next week, and have one week at home. Sleep in my bed for the first time in six weeks — that will be nice," she said. "And then Solheim and we start up again."

The 77th-ranked Sagstrom was playing in a group containing European Solheim Cup captain Catriona Matthew, just behind Korda, and will have left a positive impression ahead of the naming of the six wild-card selections on Monday.

She birdied four of her first six holes and twice held a two-shot lead on her back nine. She kept her round going with some decisive par putts but couldn't do so at No. 18 after finding a bunker to the right of the fairway off the tee. She hit out to leave herself a tough up-and-down for par, but leaked her par putt right.

"Of course I want to show off my game to her, I can't deny that," Sagstrom said of Matthew. "I mean, I'm playing well at the moment. Who knows where her mind is at right now?"

Kim is in the mix at another major having won one for the first time at the PGA Championship last year. She also finished third at the ANA Inspiration in April.

Her only dropped shot was at the par-4 15th, which she reached in the lead after making birdie at No. 14 to move to 6 under.

Weekly SPECIALS

VALID FROM
20 - 26 AUG 2021



DEWALT HAMMER DRILL & IMPACT DRIVER KIT

- 2x5.0ah
- 20V

~~999.99~~
699.99

OR 69999 POINTS
DCK299P2



BLACK AND DECKER PRESSURE WASHER

- 1400W
- 1512PSI

~~229.99~~
179.99

OR 17999 POINTS
PW1450TD



LASKO BREEZE MACHINE FAN

- 2 SPEED
- 10in

~~79.95~~
63.99

OR 6399 POINTS
LAS-505



HLNY BEACH TOWEL

- 30x60in
- Blue

~~26.99~~
20.99

OR 2099 POINTS
708-0454762



MILWAUKEE KIT SHOCKWAVE

- 15PC

~~85.09~~
62.99

OR 6299 POINTS
48-89-4630



BERLINGER HAUS MUFFIN/CUPCAKE

NEW PRODUCT

- 12 Cup
- Blue, Red, Rose Gold

~~29.99~~
24.99

OR 2499 POINTS
713-BH1551 | 713-BH6466
713-BH1544



T-FAL CERAMIC GRILL PAN BLACK

- 10.25in
- Black

~~65.89~~
51.99

OR 5199 POINTS
G9004064



SUNBEAM 2 SLICE TOASTER

- Black

~~64.95~~
56.99

OR 5699 POINTS
2090573



WALL LAMP OVAL OUTDOOR

- White/Black
- 1LT

~~17.99~~
14.99

OR 1499 POINTS
6471-WH | 6471-BK

Offer valid form 20 - 26 Aug 2021, while supplies last.

SUPER Doit Center®

Doit Center® Savaneta